



معرض الصداقة الدولية

الهدايا المقدمة إلى القائد العظيم كيم جونغ إيل



معرض الصداقة الدولية

الهدايا المقدمة إلى القائد العظيم كيم جونغ إيل

دار النشر باللغات الأجنبية • جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية
١١١ زوتشييه (٢٠٢٢)



معرض الصداقة الدولية

الهدايا المقدمة إلى القائد العظيم كيم جونغ إيل

مقدمة.....	٢
منطقة آسيا.....	٨
منطقة أوروبا.....	٧٨
منطقة أفريقيا.....	١٢٨
منطقة أمريكا.....	١٦٠
المنظمات الدولية.....	١٨٠
يظل القائد العظيم كيم جونغ إيل خالدا في قلوب البشرية.....	١٩٦

يقع معرض الصداقة الدولية في جبل ميوهيانغ المشهور بكوريا. تم تدشينه في ٢٦ آب/ أغسطس عام ٦٧ زوتشيه (١٩٧٨) وقد شيد كمبنى كوري الطراز ذي سقف مسنم أزرق، بما ينسجم مع المناظر الطبيعية الخلابة في جبل ميوهيانغ.

يعرض هذا المعرض ويحافظ على الهدايا النزيهة المقدمة إلى الزعيم العظيم الرئيس كيم إيل سونغ والقائد العظيم كيم جونغ إيل والقائد المحترم كيم جونغ وون من رؤساء الدول وقادة الأحزاب ومختلف أوساط الشخصيات في بلدان العالم العديدة.

تعبر جميع هذه الهدايا عن مشاعر احترامهم وتبجيلهم وتمنياتهم لهؤلاء الرجال العظماء الذين ساهموا مساهمة خالدة في إثراء كوريا الاشتراكية وتقويتها وازدهارها وتحقيق قضية استقلالية العالم.

لا تتي تقدم الهدايا النادرة إلى الزعيمين العظيمين كيم إيل سونغ وكيم جونغ إيل من مختلف بلدان العالم حتى بعد رحيلهما.

لذا، أعيد بناء وتوسيع معرض الصداقة الدولية للمرتين بعد تدشينه تماشيا مع ازدياد الهدايا، ويحظى بشهرة واسعة كثروة الأمة الكورية وذخائر البشرية التي تتجسد فيها مشاعر إخلاصها واحترامها غير المحدود.

تم تحرير هذا الألبوم بانتقاء جزء مما يزيد على ٤٠ ألف قطعة من الهدايا المقدمة إلى القائد العظيم كيم جونغ إيل من مختلف أوساط الشخصيات في أكثر من ١٧٠ بلدا والمنظمات الدولية.





الجنّاح العام



منطقة آسيا



مطرزة على الوجهين "باو تشون تو"

إهداء من رئيس جمهورية الصين الشعبية جيانغ زي مين أيار/ مايو ٨٩ زوتشيه (٢٠٠٠)

أهدى رئيس جمهورية الصين الشعبية جيانغ زي مين هذه المطرزة إلى القائد العظيم كيم جونغ إيل أثناء زيارته لجمهورية الصين الشعبية في أيار/ مايو عام ٨٩ زوتشيه (٢٠٠٠)، قائلا له إن اسم المطرزة يعني أنها رسم يؤذن بحلول الربيع وله مغزى عميق يفيد بأن الربيع أقبل في كوريا.

تمثل المطرزة أبرز أعمال الرسام الذي ذاع صيته في الصين قبل آلاف السنين.

يبلغ عرض المطرزة ٢٠٠ سنتيمتر وطولها ١٠٠ سنتيمتر.



رسم زيتي "فتاتان في جزيرة بالي"

إهداء من رئيسة جمهورية إندونيسيا ميغاواتي سوكارنو بوتري
آذار/ مارس ٩١ زوتشيه (٢٠٠٢)

أهدت رئيسة جمهورية إندونيسيا ميغاواتي سوكارنو بوتري
هذا الرسم إلى القائد العظيم كيم جونج إيل أثناء زيارتها
لجمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية في آذار/ مارس عام ٩١
زوتشيه (٢٠٠٢).
يبلغ عرض الرسم ١٠٠ سنتيمتر وطوله ١٢٠ سنتيمترا.



نحت من الخشب "أبسارا" و DVD
إهداء من ملك مملكة كمبوديا نورودوم سيهانوك
تموز/ يوليو ٩٣ زوتشيه (٢٠٠٤)

أهدى ملك مملكة كمبوديا نورودوم سيهانوك تمثالين خشبيين "أبسارا" وقطعتين من DVD إلى القائد العظيم كيم جونغ إيل، أثناء زيارته لجمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية في تموز/ يوليو عام ٩٣ زوتشيه (٢٠٠٤).
يقال إن هذه الهدايا المصنوعة من الخشب المتميز جدا في كمبوديا تمثل راقصة في مملكة السماء تحافظ على ثقافة كمبوديا القديمة. ترمز "أبسارا" في كمبوديا إلى إلهة ثقافة كمير.
والأغاني المسجلة في DVD هي بتأليف وتلحين الملك نورودوم سيهانوك.



صندوق النفائس المطعم بعرق اللؤلؤ ومشغولة فنية من الفضة "بان ميو"
إهداء من أمين عام اللجنة المركزية للحزب الشيوعي الفيتنامي نونغ دوك مانه
تشرين الأول/ أكتوبر ٩٦ زوتشيه (٢٠٠٧)

أهدى أمين عام اللجنة المركزية للحزب الشيوعي الفيتنامي نونغ دوك مانه صندوق النفائس المطعم بعرق اللؤلؤ ومشغولة فنية فضية "بان ميو" إلى القائد العظيم كيم جونغ إيل، أثناء زيارته لجمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية في تشرين الأول/ أكتوبر عام ٩٦ زوتشيه (٢٠٠٧). يعتبر الفيتناميون منذ القديم أن "بان ميو" أول جامعة للدولة الإقطاعية الفيتنامية ومبنى شاهد على تاريخهم وثقافتهم العريقة هو رمز لذكاء الأمة وحصافتها، وإهداء المشغولات الفنية التي تمثله إلى شخص يحترمونه كل الاحترام هو أكبر شرف لهم.



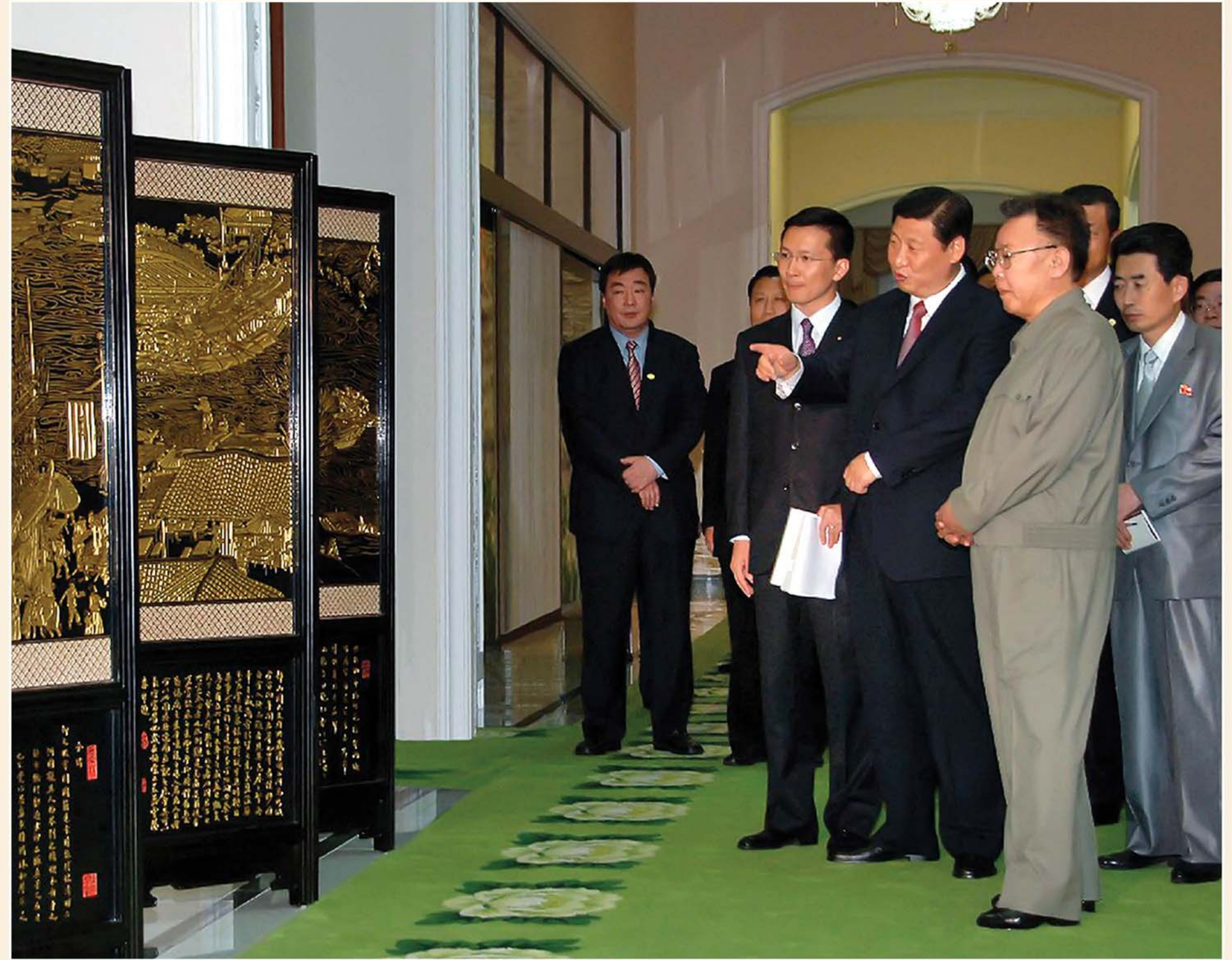


بارافان مطلي باللك "على طول النهر في يوم نقاوة السطوع"

إهداء من عضو هيئة رئاسة المكتب السياسي للجنة المركزية للحزب الشيوعي الصيني، نائب رئيس جمهورية الصين الشعبية حزيان/ يونيو ٩٧ زوتشييه (٢٠٠٨)

أهدى شي جين بينغ عضو هيئة رئاسة المكتب السياسي للجنة المركزية للحزب الشيوعي الصيني، نائب رئيس جمهورية الصين الشعبية هذا البارافان إلى القائد العظيم كيم جونغ إيل، أثناء زيارته لجمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية في حزيران/ يونيو عام ٩٧ زوتشييه (٢٠٠٨).

يقال إنه أعد المشغولة التقليدية الصينية المطلية باللك بعد أن كرر التفكير وسط اهتمام خاص بتحديد الهدية المقدمة إليه. هذا البارافان، المنتج الخاص في منطقة يانغتسو بالصين المقترن بأسلوب التطعيم بمساحيق الذهب يمثل تفاصيل حياة أهالي بيانجينغ (مدينة كايفينغ بمقاطعة هينان حاليا) التي كانت عاصمة لبلد سلالة سونغ الشمالية.





زهريّة من الخزف

إهداء من وفد الحزب والحكومة لجمهورية الصين الشعبية
أيلول/ سبتمبر ٩٣ زوتشييه (٢٠٠٤)

أهدى وفد الحزب والحكومة لجمهورية الصين الشعبية الذي زار جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية في أيلول/ سبتمبر عام ٩٣ زوتشييه (٢٠٠٤) هذه الزهريّة الخزفية إلى القائد العظيم كيم جونغ إيل. نقشّت فيها زخارف التنانين التسعة بصورة نادرة. يعد التنين في الصين رمزا للذكاء والشجاعة منذ قديم الزمان، وعلى الأخص، تعني التنانين التسعة أمرا خيرا للغاية على ما يقال. تسمى الزهريّة الخزفية بمشغولة تشيسيان الفنية التي يرقى تاريخها إلى أكثر من ٣٠٠ سنة بوصفها فن الحرفة التقليدية في مقاطعة فوكيان، وتحافظ على خصائص المشغولات التقليدية الصينية الثلاث، أي الجمال الكلاسيكي لخزف جينغديتشين وسحرية مشغولة فوتشو الرقيقة المطلية باللك وبهاء ورونق جينغتايلان بيكين.





نحت من الجلود الأزرق "تسير الأمور بسهولة كالعدو
على صهوة الخيل" ومشغولة فنية من الخزف
"الخوخ عنوان السعادة والعمر المديد"

إهداء من عضو مجلس الدولة لجمهورية الصين الشعبية،
وزير الأمن العام شباط/ فبراير ١٠٠ زوتشيه (٢٠١١)





زهريّة خزفية زرقاء الكوبالت

إهداء من عضو المكتب السياسي للجنة المركزية للحزب الشيوعي الصيني، نائب رئيس مجلس الدولة لجمهورية الصين الشعبية تموز/ يوليو ١٠٠ زوتشيه (٢٠١١)



أدوات الخط الفني

إهداء من رئيس جمهورية الصين الشعبية يانغ شانغ كون
نيسان/ أبريل ٨١ زوتشيه (١٩٩٢)





مبخرة من اليشب

إهداء من شركة التجارة المحدودة الصينية المتحدة في هونغ
كونغ بالصين شباط/ فبراير ٧٠ زوتشيه (١٩٨١)



زهريّة من اليشب

إهداء من أعضاء هيئة رئاسة المكتب السياسي للجنة المركزية
للحزب الشيوعي الصيني تموز/ يوليو ٧٥ زوتشيه (١٩٨٦)



زهريّة من الخزف

إهداء من عضو مجلس الدولة لجمهورية الصين الشعبية ورئيس
لجنة الدولة للتعليم تشين الأول/ أكتوبر ٧٩ زوتشييه (١٩٩٠)



مشغولة فنية من الذهب "كيلين"

إهداء من شركة ماكوسا التجارية المحدودة في هونغ
كونغ بالصين نيسان/ أبريل ٨١ زوتشييه (١٩٩٢)



مشغولة فنية من اليشب "ثمانية جياذ مطهمة"

إهداء من المدير العام لشركة وانشيدا للتجارة البينية في مقاطعة
لياونينغ بالصين نيسان/ أبريل ٨٢ زوتشييه (١٩٩٣)



نحت من العاج "جنة أرضية"

إهداء من المدير العام لشركة ويلونغ للتنمية التجارية في هونغ كونغ بالصين أيلول/ سبتمبر ٨٤ زوتشيه (١٩٩٥)



مطرزة على الوجهين "لوحة العمر المديد"

إهداء من الحكومة الشعبية ولجنة الاقتصاد الخارجي وشركة التجارة العامة للاقتصاد الخارجي في مقاطعة سوتشوان بجمهورية الصين الشعبية تشرين الثاني/ نوفمبر ٨٤ زوتشيه (١٩٩٥)



زهريّة مطلية باللك

إهداء من أمين لجنة مقاطعة جيلين للحزب الشيوعي
الصيني حزيان/ يونيو ٨٥ زوتشييه (١٩٩٦)



مشغولة فنية من الذهب "الجد المعمر"

إهداء من رئيس مجموعة شركات إمبرور في هونغ كونغ
بالصين كانون الثاني/ يناير ٨٦ زوتشييه (١٩٩٧)



طقم الشاي من كريستال

إهداء من الصينية هو تشين إي المرتبطة بالنضال الثوري المناهض لليابان وعائلتها تموز/ يوليو ٨٩ زوتشيه (٢٠٠٠)



رسم صيني "مشهد الربيع"

إهداء من اللجنة المركزية للحزب الشيوعي الصيني شباط/ فبراير ٩١ زوتشيه (٢٠٠٢)



مشغولة فنية من اليشب "زوج وعاء ثلاثي القوائم للإخلاص والبر"

إهداء من عائلة تشانغ جين تشوان، ابن تشانغ وي هوا الشهيد الثوري الصيني المناهض لليابان نيسان/ أبريل ٩١ زوتشيه (٢٠٠٢)





مشغولة فنية من الذهب "الخوخ عنوان العمر المديد"

إهداء من عائلة ليو وين هوا، حفيد الصيني ليو بي سيان المرتبط بالنضال الثوري المناهض لليابان شباط/ فبراير ٩٢ زوتشيه (٢٠٠٣)



مشغولة فنية من كريستال "زهرة اللوطس"

إهداء من مركز يوليان الصيني الكوري للتبادل الاقتصادي والثقافي الدولي في بكين بالصين أيلول/ سبتمبر ٩٢ زوتشيه (٢٠٠٣)



مشغولة فنية من الجواهر والسبائك "التنين الصيني"

إهداء من وفد رجال الثقافة في مدينة تونغهوا من مقاطعة جيلين بالصين تشرين الثاني/ نوفمبر ٩٢ زوتشيه (٢٠٠٣)



مشغولة فنية من المعدن "وعاء مبشر بالخير"

إهداء من رئيس قسم العلاقات الخارجية للجنة المركزية للحزب الشيوعي الصيني كانون الثاني/ يناير ٩٣ زوتشيه (٢٠٠٤)

مشغولة فنية من الخشب "ملاحة المحيط وقف على مدير الدفة"
إهداء من وكالة جينفانغجو للسفريات الدولية في داندونغ بالصين
شباط/ فبراير ٩٣ زوتشييه (٢٠٠٤)



مشغولة فنية من الأحفور "معبد على الجرف الشاهق"
إهداء من عضو المكتب السياسي للجنة المركزية للحزب الشيوعي الصيني،
أمين لجنة مدينة تانتسن الحزبية نيسان/ أبريل ٩٣ زوتشييه (٢٠٠٤)



كتاب من الخيزران "فن سونجي للحرب"

إهداء من وفد الكوادر الحزبيين للحزب الشيوعي الصيني
أب/ أغسطس ٩٣ زوتشييه (٢٠٠٤)



مشغولة فنية مموهة بالذهب "نمر في جبل بايكو"

إهداء من وفد العلوم والتكنولوجيا في شنيانغ بالصين
تموز/ يوليو ٩٤ زوتشييه (٢٠٠٥)



مشغولة فنية "أربعة فصول"

إهداء من عائلة المعلم الصيني شانغ وي المرتبط بالنضال الثوري
المناهض لليابان تشرين الأول/ أكتوبر ٩٤ زوتشييه (٢٠٠٥)



مشغولة فنية من المجتزع "تسعة تنانين"

إهداء من المدير العام لفندق تاجونغ في مدينة بكين بالصين
نيسان/ أبريل ٩٥ زوتشيه (٢٠٠٦)



زهريّة من الخزف

إهداء من عضو وفد أسرة الشهيد الصيني ماو آن ينغ
وأقربائه أيار/ مايو ٩٥ زوتشيه (٢٠٠٦)

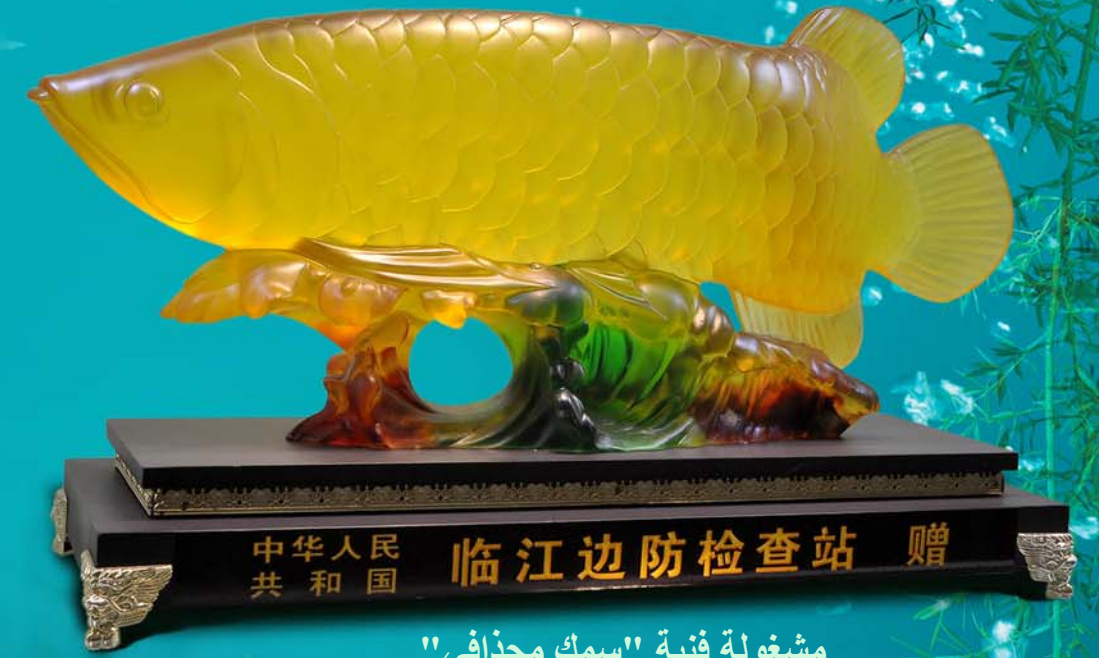


مشغولة فنية مموهة بالذهب "كرة سماوية مع تسعة تنانين"

إهداء من رئيس وفد الصداقة لجمهورية الصين الشعبية، نائب
رئيس مجلس الدولة تموز/ يوليو ٩٥ زوتشيه (٢٠٠٦)



مشغولة فنية من العقيق المائي "طريق حريري"
إهداء من المدير العام لمجموعة هونغسينغيركي الصينية
نيسان/ أبريل ٩٧ زوتشيه (٢٠٠٨)



مشغولة فنية "سمك مجذافي"

إهداء من محطة لينجيانغ لتفتيش الحدود بمدينة لينجيانغ من
مقاطعة جيلين بالصين أيلول/ سبتمبر ٩٧ زوتشيه (٢٠٠٨)



مشغولة فنية من الزجاج "وعاء
نادر ثلاثي القوائم"

إهداء من جمعية النساء الوطنية الصينية
أيلول/ سبتمبر ٩٧ زوتشيه (٢٠٠٨)

مشغولة فنية من الخشب "تلعب التنانين التسعة باللؤلؤة"

إهداء من رئيس مجلس إدارة شركة بونغهوانغ المحدودة لجماعات الاستثمار
في هونغ كونغ بالصين كانون الثاني/ يناير ٩٧ زوتشيه (٢٠٠٨)



رسم نسجي "عمر مديد كالصنوبر والكركي"

إهداء من وين جيا باو عضو هيئة رئاسة المكتب السياسي للجنة المركزية للحزب الشيوعي الصيني،
رئيس مجلس الدولة لجمهورية الصين الشعبية تشرين الأول/ أكتوبر ٩٨ زوتشيه (٢٠٠٩)



مشغولة فنية من الخزف "ألف مبروك كالبحر الشرقي"

إهداء من رئيس مجلس إدارة شركة لياونينغ تشانغبنغ الصناعية
المحدودة بالصين شباط/ فبراير ٩٩ زوتشيه (٢٠١٠)

سيارة "هونغشي"

إهداء من لجنة مقاطعة جيلين للحزب الشيوعي الصيني والحكومة الشعبية في مقاطعة جيلين لجمهورية الصين الشعبية والمجمع الصيني الأول للسيارات أيار/ مايو ١٠٠ زونتشيه (٢٠١١)







زهريه جينغتايان

إهداء من رئيس كمبوديا نورودوم سيهانوك
أيار/ مايو ٨٠ زوتشييه (١٩٩١)



إناء فضي

إهداء من ملك مملكة كمبوديا نورودوم سيهانوك
كانون الثاني/ يناير ٨٥ زوتشييه (١٩٩٦)



خنجر

إهداء من رئيس حزب فونسينيك الكمبودي
شباط/ فبراير ٨٢ زوتشيه (١٩٩٣)



إناء فضي ونحت من اليشب "أيسارا"

إهداء من السفير المفوض فوق العادة لمملكة كمبوديا، المعتمد لدى جمهورية
كوريا الديمقراطية الشعبية تشرين الأول/ أكتوبر ٩٤ زوتشيه (٢٠٠٥)



إناء رخامي

إهداء من ملك مملكة كمبوديا نورودوم سيهاموني
نيسان/ أبريل ٩٥ زوتشيه (٢٠٠٦)



مشغولة فنية من الخشب "إله العقاب"

إهداء من رئيس جمهورية إندونيسيا سوهارتو
كاتون الأول/ ديسمبر ٨٢ زوتشيه (١٩٩٣)



رسم زيتي "معبد بوروبودر"

إهداء من رئيس جمهورية إندونيسيا سوسيلو بامبانغ يودويونو
شباط/ فبراير ٩٥ زوتشيه (٢٠٠٦)



إنارة الحوائط من كريستال للديكور

إهداء من شركة بي. تي. كوميتا التجارية الإندونيسية
أيلول/ سبتمبر ٧٣ زوتشيه (١٩٨٤)



طقم أواني الخمر الفضية

إهداء من اللجنة المركزية لاتحاد هوشو مينه الشيوعي الفيتنامي للشباب
حزيران/ يونيو ٧٨ زوتشيه (١٩٨٩)



مشغولة فنية من الخزف "الفيل"

إهداء من وفد الحزب الشيوعي الفيتنامي حزيران/ يونيو ٧٨ زوتشيه (١٩٨٩)



مشغولة فنية مطعمة بعرق اللؤلؤ ومطالبة باللك
"ربيع مفصح"

إهداء من أمين اللجنة المركزية للحزب الشيوعي
الفيتنامي نيسان/ أبريل ٨٣ زوتشيه (١٩٩٤)



زهريّة نحاسية

إهداء من رئيس قسم الشؤون الخارجية للجنة المركزية للحزب
الشيوعي الفيتنامي تموز/ يوليو ٩٥ زوتشيه (٢٠٠٦)



زهرة مطعمة بعرق اللؤلؤ

إهداء من رئيس الإدارة السياسية العامة للجيش الشعبي الفيتنامي
أيلول/ سبتمبر ٩٧ زوتشيه (٢٠٠٨)



مشغولة فنية من الخزف "إناء"

إهداء من وفد أكاديمية هو شي مينه الوطنية للسياسة والإدارة العامة
تشرين الثاني/ نوفمبر ٩٩ زوتشيه (٢٠١٠)



طقم الشاي الخزفي

إهداء من الاتحاد العام الفيتنامي للعمل أيلول/ سبتمبر ١٠٠ زوتشيه (٢٠١١)



منضدة القهوة الخشبية

إهداء من كايسون بومفيهان رئيس اللجنة المركزية لحزب الشعب الثوري اللاوسي،
رئيس جمهورية لاوس الديمقراطية الشعبية نيسان/ أبريل ٨١ زوتشيه (١٩٩٢)



طقم الأواني الفضية

إهداء من جمعية الصداقة اللاوسية الكورية
تشرين الثاني/ نوفمبر ٨٥ زوتشيه (١٩٩٦)



مشغولة فنية من الفضة "تات لو آنغ"

إهداء من رئيس جمهورية لاوس الديمقراطية الشعبية خامتاي سيباندون
تشرين الأول/ أكتوبر ٨٩ زوتشيه (٢٠٠٠)



زهريّة خشبية

إهداء من رئيس جمهورية ملديف مأمون عبد الغايوم وعقيلته
آب/ أغسطس ٧٢ زوتشيه (١٩٨٣)

يبلغ ارتفاعها ٤٧ سنتيمتراً وقطر فمها الذي يوحى
بالجرة الموضوعة على القاعدة الأسطوانية ١٥ سنتيمتراً
ومحيطها ٥٦ سنتيمتراً.
سطحها مطلي باللك الأسود ومرسوم بمختلف أشكال
الزهور والأوراق.



نحت من الخشب "هودج الفيل من خشب الصندل"

إهداء من رئيسة الوزراء إنديرا غاندي للجمهورية الهندية وحكومتها
وبرلمانها أيلول/سبتمبر ٧٢ زوتشيه (١٩٨٣)



زهريّة حريريّة

إهداء من رئيس جمهورية إيران الإسلامية
محمود أحمد نجاد
شباط/فبراير ٩٧ زوتشيه (٢٠٠٨)



مشغولة فنية من الذهب "الكرب"

إهداء من وفد مجلس التنمية التجارية السنغافوري
أذار/ مارس ٨٥ زوتشيه (١٩٩٦)



مشغولة فنية من الذهب "تسعة أسماك ذهبية"

إهداء من رئيس شركة سيناه التجارية البحرية السنغافورية
(الصيني) وزوجته أيار/ مايو ٩١ زوتشيه (٢٠٠٢)



مشغولة فنية من النحاس "تقويم قديم"

إهداء من رئيس الوزراء المنغولي نامبارين إنخبايار
تشرين الثاني/ نوفمبر ٩٢ زوتشيه (٢٠٠٣)



مشغولة فنية من النحاس "حصان"

إهداء من الأمين العام لحزب الشعب المنغولي
نيسان/ أبريل ١٠٠ زوتشيه (٢٠١١)



مشغولة فنية من النحاس "مادوكوم"

إهداء من الرئيس المنغولي تساهياغين إيلبيغدورج
آذار/ مارس ١٠٠ زوتشيه (٢٠١١)



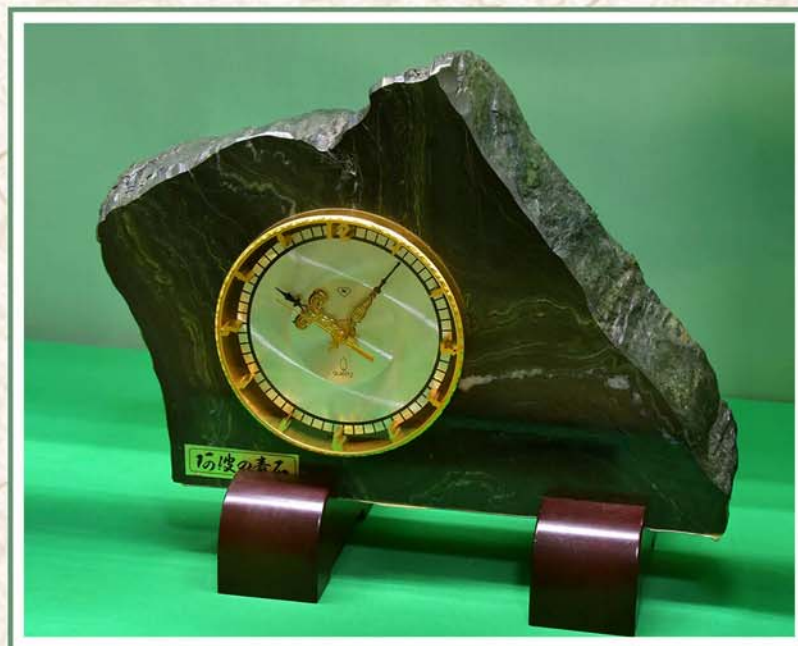
سيف

إهداء من رئيس الجمهورية العربية السورية بشار الأسد
كانون الأول/ ديسمبر ٩٥ زوتشيه (٢٠٠٦)



دمية

إهداء من كانيمار شين نائب رئيس الوزراء الياباني السابق، عضو مجلس النواب الياباني شباط/ فبراير ٨٠ زوتشيه (١٩٩١)



ساعة طاولة

إهداء من رئيس اللجنة اليابانية لتأييد توحيد كوريا المستقل والسلمي تشرين الأول/ أكتوبر ٨٠ زوتشيه (١٩٩١)

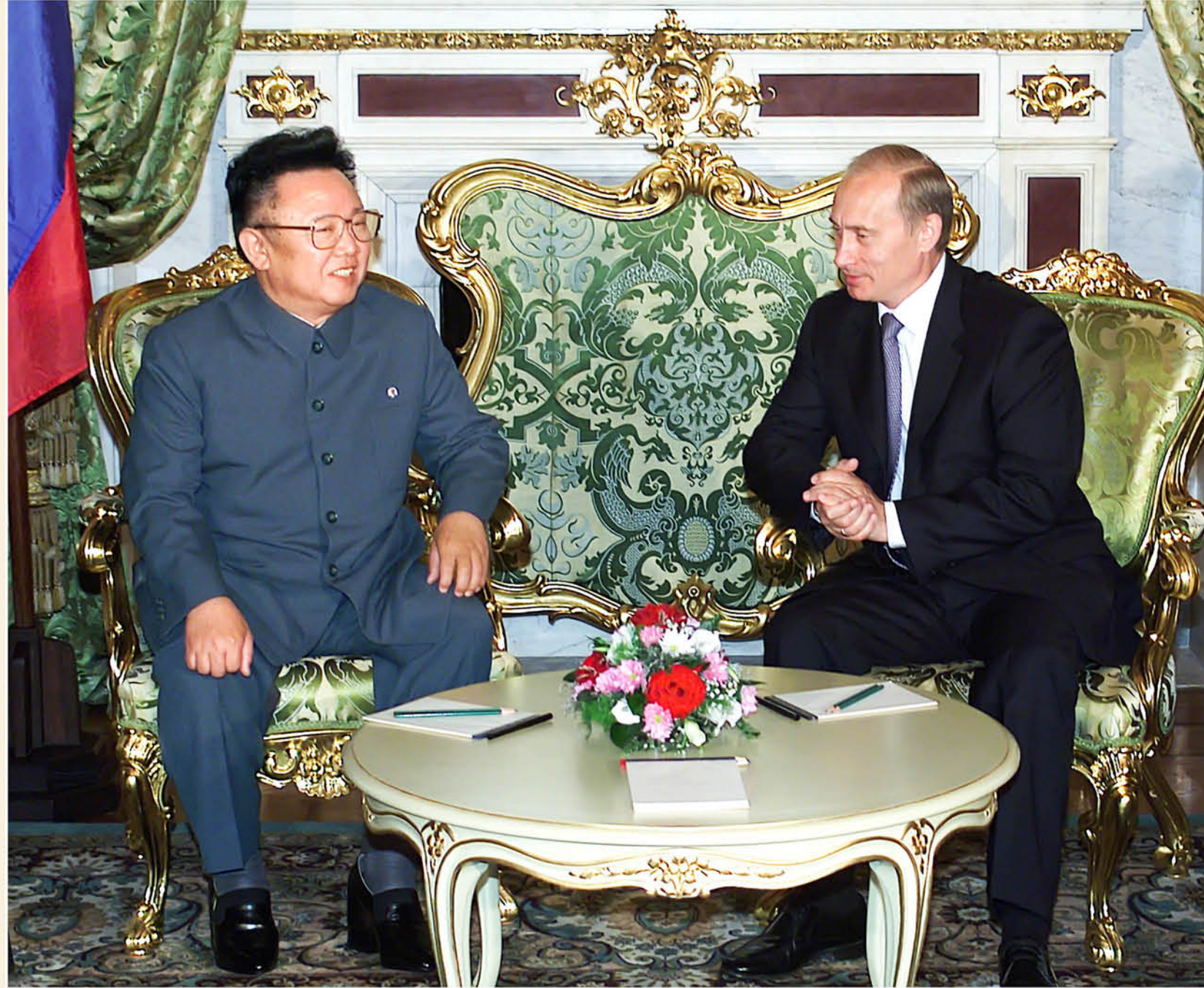


مشغولة فنية من النحاس "صقر"

إهداء من أعضاء جمعية دراسة الكيمنيلسونغية في شيندايدو باليابان شباط/ فبراير ٨٠ زوتشيه (١٩٩١)



منطقة أوروبا



طقم الشاي الفضي

إهداء من رئيس الاتحاد الروسي فلاديمير فلاديميروفيتش بوتين
أب/ أغسطس ٩٠ زوتشيه (٢٠٠١)

أهدى رئيس الاتحاد الروسي فلاديمير فلاديميروفيتش بوتين إلى القائد العظيم كيم جونغ إيل الذي يزور الاتحاد الروسي طقم الشاي الفضي (إبريق وعلمة سكر وكوب لصب الشاي وصينية وفناجين وصحون).
تعبّر هذه الهدية عن المشاعر الخالصة للرئيس بوتين وأبناء الشعب الروسي الذين يتمنون له العافية والسعادة ويرغبون في توثيق وتطوير علاقات الصداقة بين روسيا وكوريا.



خنجر

إهداء من رئيس الاتحاد الروسي ديميتري أناتولييفيتش ميدفيدف أب/ أغسطس ١٠٠ زوتشيه (٢٠١١)



لوازم مكتبية

إهداء من الشركة المحدودة "أمور كابل" في خاباروفسك بروسيا
آب/ أغسطس ٩١ زوتشيه (٢٠٠٢)

أهداها المدير العام للشركة المحدودة "أمور كابل" في مدينة
خاباروفسك إلى القائد العظيم كيم جونغ إيل الذي يقوم بالزيارة
التاريخية للاتحاد الروسي في آب/ أغسطس ٩١ زوتشيه (٢٠٠٢).





مشغولة فنية من عاج فيل البحر
"مظهر حياة أبناء قبيلة ناناي"

إهداء من المفوض الرئاسي المقيم في إقليم الشرق الأقصى الاتحادي
في الاتحاد الروسي / آب/ أغسطس ٩٤ زوتشيه (٢٠٠٥)

أهدى قونسطنطين بوريوسفيتش بوليوفسكي المفوض
الرئاسي المقيم في إقليم الشرق الأقصى الاتحادي في الاتحاد
الروسي المشغولة الفنية من عاج فيل البحر إلى القائد العظيم
كيم جونغ إيل، أثناء زيارته لجمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية
في آب/ أغسطس ٩٤ زوتشيه (٢٠٠٥).
قال للقائد كيم جونغ إيل إنه يقدمها له، رغبة منه في أن لا
ينسى أهالي منطقة الشرق الأقصى.
هذه المشغولة الفنية التي تعكس جيدا الثقافة التقليدية لقبيلة
ناناي تم صنعها بطريقة النقب.





مشغولة فنية من المعدن "ثلاثة فرسان"

إهداء من حاكم إقليم أمور للاتحاد الروسي
تشرين الأول/ أكتوبر ١٠٠ زوتشيه (٢٠١١)

أهداها حاكم إقليم أمور للاتحاد الروسي أوليغ كوجيمياكو إلى القائد العظيم كيم جونغ إيل أثناء زيارته لجمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية في تشرين الأول/ أكتوبر ١٠٠ زوتشيه (٢٠١١).





بنديقة صيد

إهداء من رئيس الاتحاد الروسي فلاديمير فلاديميروفيتش بوتين
أب/ أغسطس ٩١ زوتشيه (٢٠٠٢)



صندوق النفائس المطلي بالك

إهداء من رئيس الاتحاد الروسي فلاديمير فلاديميروفيتش بوتين
آذار/ مارس ٩١ زوتشيه (٢٠٠٢)



زهريّة من الخزف

إهداء من رئيس الاتحاد الروسي فلاديمير فلاديميروفيتش بوتين
بوتين أب/ أغسطس ٩٤ زوتشيه (٢٠٠٥)



زهريّة من الفضة

إهداء من رئيس الاتحاد الروسي فلاديمير فلاديميروفيتش بوتين
شباط/ فبراير ٩٦ زوتشيه (٢٠٠٧)

يقال إن الزهريّة الفضية تعتبر رمزا للطهارة والنقاوة.
لذا، أهداها رئيس الاتحاد الروسي إلى القائد العظيم كيم جونغ إيل بمناسبة يوم ميلاده، تعبيراً عن تمنياته الصادقة له بدوام الصحة.
نقشت الزخارف التقليدية الروسية النافرة على بدن الزهريّة بمنتهى الدقة والتناغم ويبلغ قطرها ١١ سنتيمتراً وارتفاعها ٢٨ سنتيمتراً.



مشغولة فنية من النحاس "عربة تجرها ثلاثة خيول"
إهداء من وفد الحزب والدولة لاتحاد الجمهوريات الاشتراكية
السوفيتية آب/ أغسطس ٧٤ زوتشيه (١٩٨٥)

أكواب خمر زجاجية وإناء خزفي

إهداء من الرئيس السابق لمجلس الأمن القومي السوفييتي أيلول/ سبتمبر ٨٧ زوتشيه (١٩٩٨)



زهريّة من الخزف

إهداء من وزير الدفاع السوفييتي السابق المارشال السوفييتي دميتري
تيموبيفيتش يازوف تموز/ يوليو ٨٩ زوتشيه (٢٠٠٠)



زهريّة من الخزف

إهداء من وزير الدفاع السوفييتي السابق دميتري تيموبيفيتش
يازوف وعقيلته آب/ أغسطس ٩٠ زوتشيه (٢٠٠١)



مشغولة فنية من الخزف "زوج من البجع"

إهداء من وزير الدفاع السوفييتي السابق دميتري تيموبيفيتش
يازوف وعقيلته أيلول/ سبتمبر ٨٨ زوتشيه (١٩٩٩)



كوب النبيذ المموه بالذهب

إهداء من وزير المواصلات للاتحاد الروسي
تموز/ يوليو ٩٠ زوتشيه (٢٠٠١)



مشغولة فنية من الخشب "طقم السامور"

إهداء من المدير العام لمجمع "أومسكي بيكون" الزراعي في مدينة
أومسك بروسيا آب/ أغسطس ٩٠ زوتشيه (٢٠٠١)

مشغولة فنية مكتبية

إهداء من المدير العام للمركز الوطني للإنتاج العلمي
الفضائي باسم خرونيشيف بمدينة موسكو في روسيا
أب/ أغسطس ٩٠ زوتشيه (٢٠٠١)



مشغولة فنية من الخزف "جيورجي، نبراس النصر"

إهداء من نائب رئيس هيئة الأركان العامة، رئيس إدارة
الاستطلاع العامة للقوات المسلحة للاتحاد الروسي
أب/ أغسطس ٩٣ زوتشيه (٢٠٠٤)



رقعة وقطع الشطرنج

إهداء من وزير الخارجية للاتحاد الروسي تموز/ يوليو ٩٣ زوتشيه (٢٠٠٤)



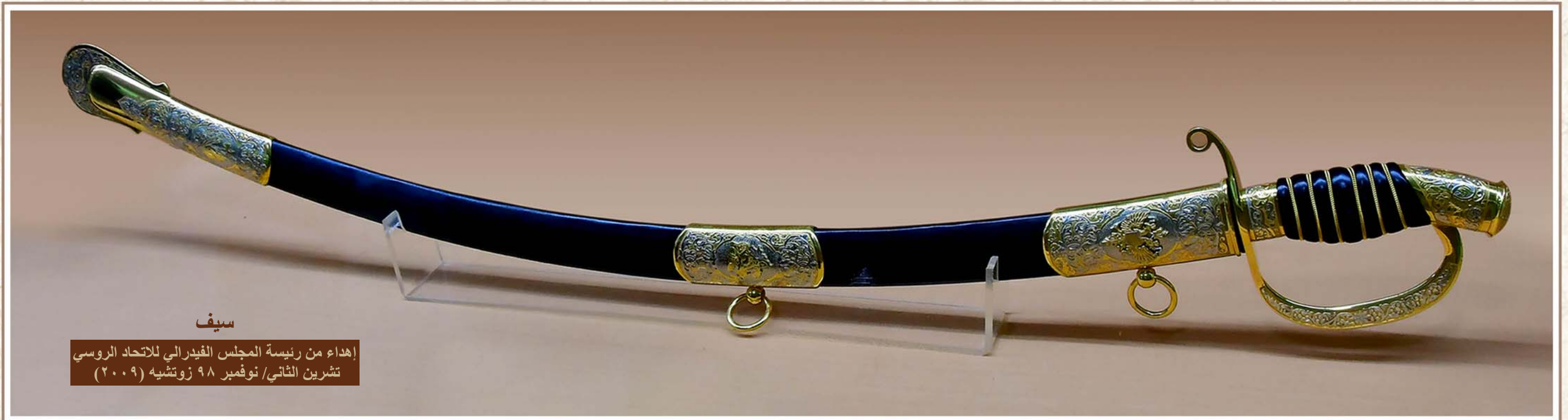
طقم أكواب الخمر من زجاج الكوارتز

إهداء من الفرقة الأكاديمية الوطنية الروسية للرقصات الفولكلورية
باسم موسييف كاتون الثاني/ يناير ٩٤ زوتشيه (٢٠٠٥)



عاج فيل البحر

إهداء من المدير العام لمجمع الباسيفيك للتجارة والإنتاج بمدينة
فلاديفوستوك في روسيا أيلول/ سبتمبر ٩٧ زوتشيه (٢٠٠٨)



سيف

إهداء من رئيسة المجلس الفيدرالي للاتحاد الروسي
تشرين الثاني/ نوفمبر ٩٨ زوتشيه (٢٠٠٩)





ساعة يد من الذهب

إهداء من رئيس جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية الاشتراكية يوسف بروز تيتو / حزيران/ يونيو ٦٨ زوتشيه (١٩٧٩)



طقم أدوات الأكل المموهة بالذهب

إهداء من رئيس فرع بلغراد لشركة إلكترونيها اليوغوسلافية للاستيراد والتصدير شباط/ فبراير ٧٣ زوتشيه (١٩٨٤)



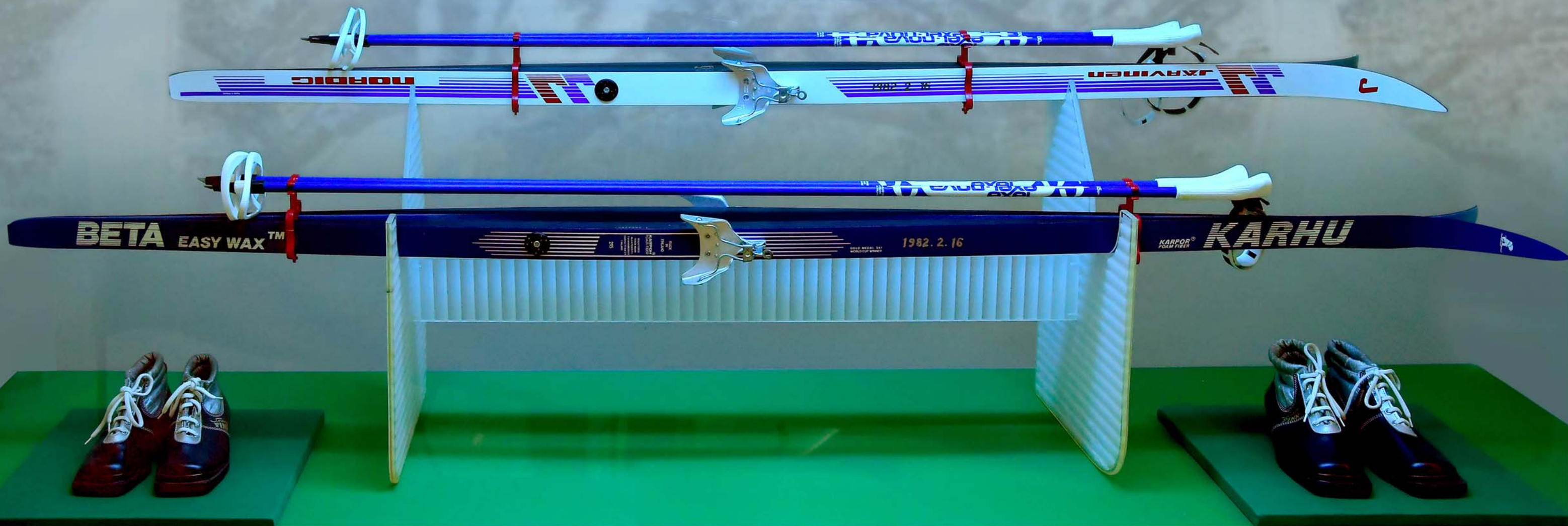
عملة ذهبية

إهداء من جمعية الصداقة الفرنسية الكورية
شباط/ فبراير ٨١ زوتشيه (١٩٩٢)

مشغولة فنية من الذهب "مركب شراعي"

إهداء من الأمين العام لمعهد أبحاث العلاقات الدولية الإيطالية
جان كارلو أليا فالوري أب/ أغسطس ٨١ زوتشيه (١٩٩٢)





زوج مزلافة

إهداء من رئيس التحرير لصحيفة "مانتسلاان سيوتو" الفنلندية، رئيس جماعة بورفو الفنلندية لدراسة فكرة زوتشيه وعقيلته شباط/ فبراير ٧١ زوتشيه (١٩٨٢)

سيف

إهداء من الأمين العام السابق للحزب الشيوعي الإسباني أيار/ مايو ٧٣ زوتشيه (١٩٨٤)



سكين فضي لفض المظروف

إهداء من رئيسة جمهورية مالطا آغاثا باربارا
نيسان/ أبريل ٧١ زوتشيه (١٩٨٢)



مشغولة فنية من الفضة "صينية وإبريق وعلبة سكر وكوب لصب الشاي"

إهداء من رئيس الوزراء السابق لجمهورية
مالطا دومينيك مينتوفو أيلول/ سبتمبر
٧٧ زوتشيه (١٩٨٨)



مشغولة فنية من الفضة "مركب شراعي"

إهداء من اللجنة المركزية لحزب العمال المالطي
حزيران/ يونيو ٧٨ زوتشيه (١٩٨٩)



إبريق وفناجين من كريستال

إهداء من نيقولا تشاوشسكو أمين عام اللجنة المركزية للحزب الشيوعي الروماني،
رئيس جمهورية رومانيا الاشتراكية أيلول/ سبتمبر ٧٧ زوتشيه (١٩٨٨)



خنجر مزخرف بالذهب

إهداء من نائب وزير الدفاع الوطني لجمهورية رومانيا الاشتراكية وأمين
المجلس السياسي الأعلى للجيش الروماني أيار/ مايو ٧٥ زوتشيه (١٩٨٦)



زهريّة من كريستال

إهداء من وفد الحزب والحكومة لجمهورية بولونيا
الشعبية أيلول/ سبتمبر ٧٢ زوتشيه (١٩٨٣)



ساعة طاولة

إهداء من الأمين الأول للجنة المركزية للحزب الشيوعي
البلاروسي أيلول/ سبتمبر ٨٨ زوتشيه (١٩٩٩)



إناء فخاري ومشغولة فنية من الخشب "عصا القيادة"

إهداء من حزب الشيوعيين لجمهورية مولدافيا
شباط/ فبراير ٨٩ زوتشيه (٢٠٠٠)



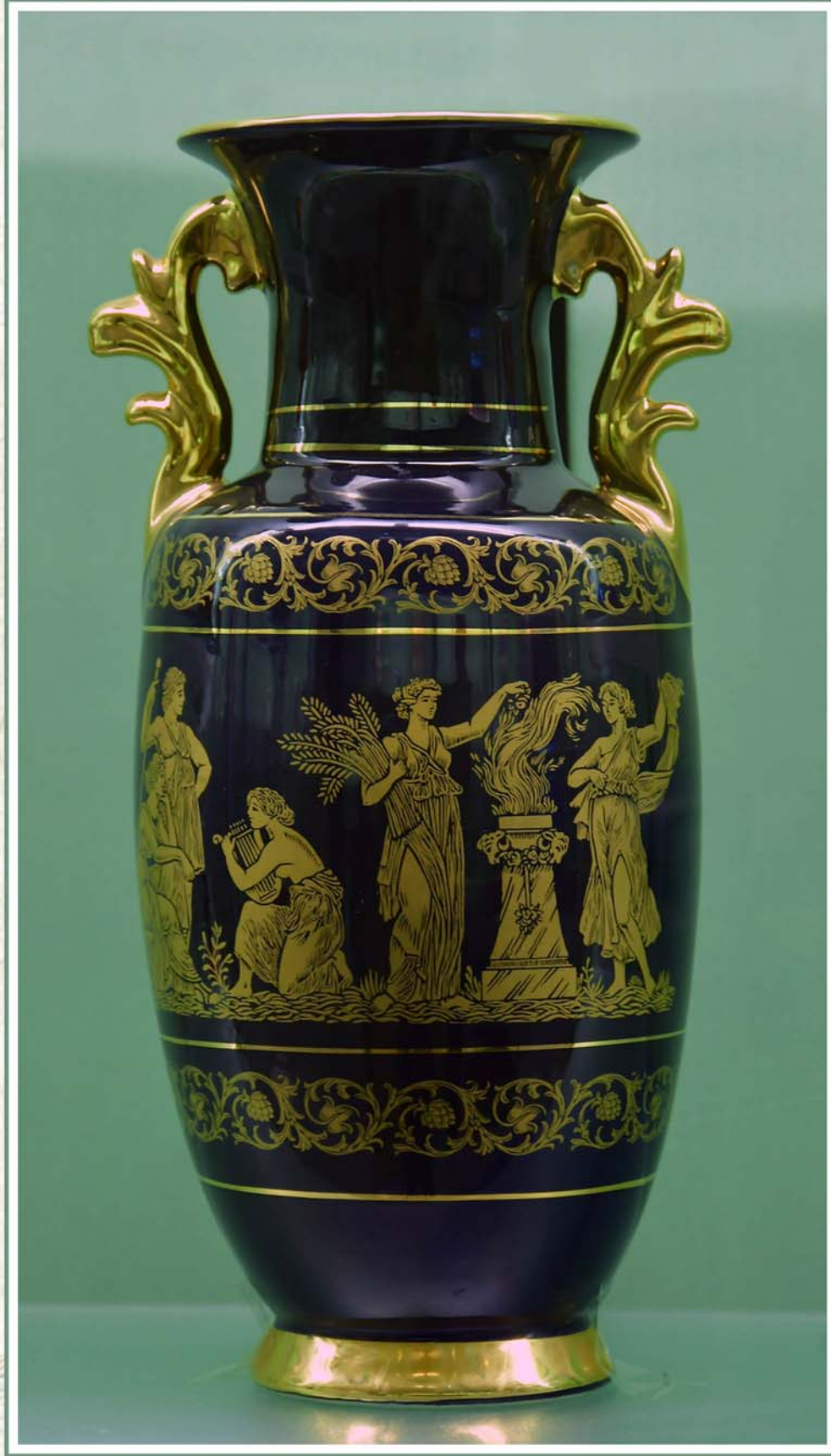
ساعة العالم

إهداء من المدير العام لشركة شير أوتين الألمانية
الدولية للنقل شباط/ فبراير ٧١ زوتشيه (١٩٨٢)



كأس من كريستال

إهداء من الأمين الأول للجنة المركزية لاتحاد الشباب
الألماني الحر تموز/ يوليو ٧٨ زوتشيه (١٩٨٩)



زهريّة من الخزف

إهداء من رئيس الأكاديمية اليونانية لفلسفة الاعتماد
على النفس آذار/ مارس ٧٦ زوتشييه (١٩٨٧)



زهريّة وإبريق من الفخار

إهداء من الفرقة الفنية اليونانية نيسان/ أبريل ٧٧ زوتشييه (١٩٨٨)



إبريق من الخزف

إهداء من الرئيس السابق لجمهورية البرتغال فرانسيسكو دا كوستا غوميس وعقيلته نيسان/ أبريل ٧٤ زوتشيه (١٩٨٥)



إناء وصحن من المعدن

إهداء من اللجنة المركزية البرتغالية لدراسة الكيميليسونجية شباط/ فبراير ٧٦ زوتشيه (١٩٨٧)



زهريّة من الخزف

إهداء من اللجنة المركزية البرتغالية لدراسة الكيميليسونجية شباط/ فبراير ٨٤ زوتشيه (١٩٩٥)



مشغولة فنية من الخزف "قصر وندسور"

إهداء من أمين عام اللجنة المركزية للحزب الشيوعي الجديد
البريطاني تشرين الأول/ أكتوبر ٨٩ زوتشيه (٢٠٠٠)



ساعة طاولة وساعة يد من الذهب

إهداء من وفد نادي جنيف بسويسرا
نيسان/ أبريل ٧٨ زوتشيه (١٩٨٩)



فنجان شاي وطبق من الخزف

إهداء من رئيس اللجنة المركزية للحزب الشيوعي البريطاني
(الماركسية اللينينية) شباط/ فبراير ٩٨ زوتشيه (٢٠٠٩)





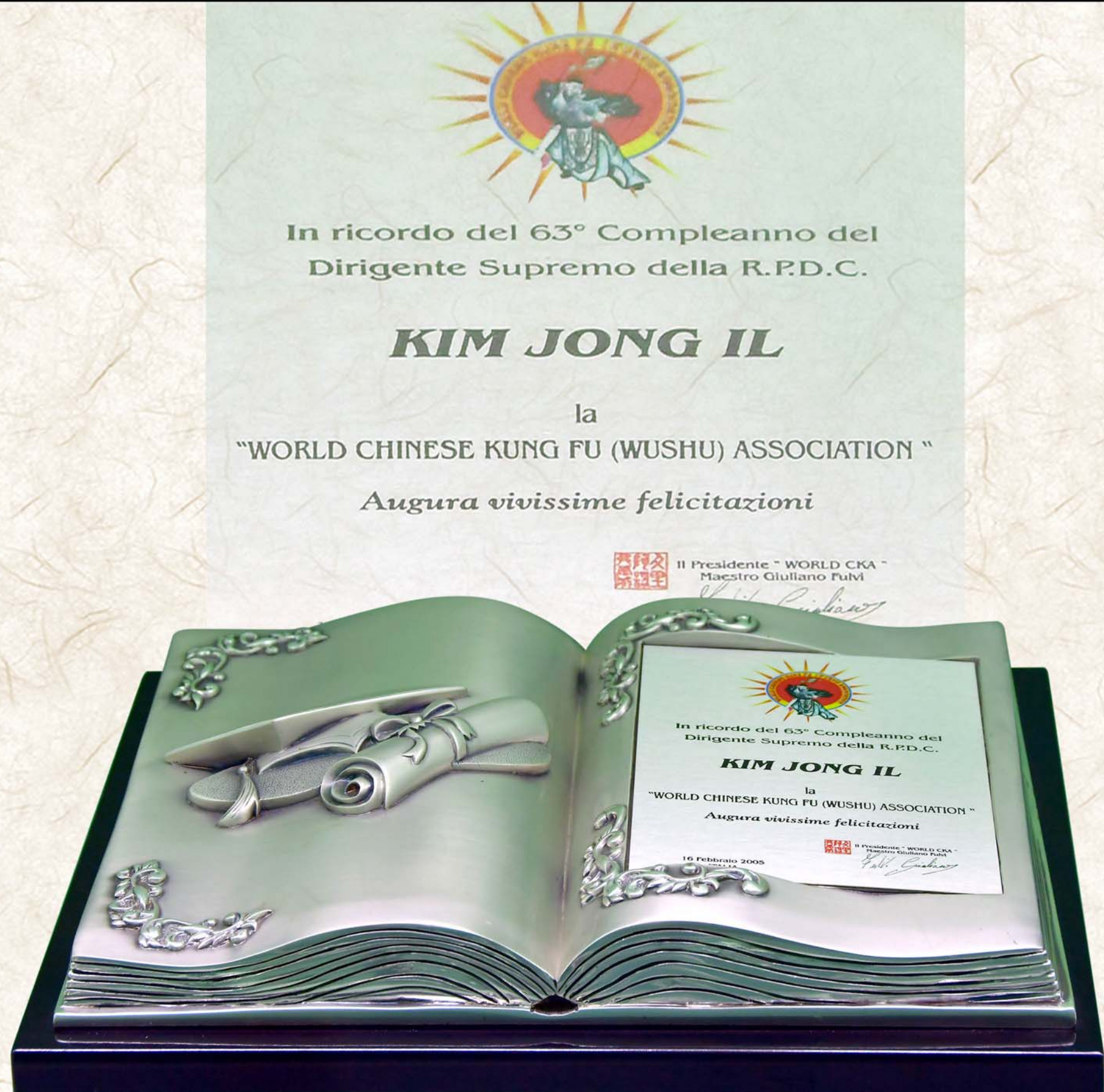
غليون ومشغولة فنية من الخشب ومشغولة فنية من الزجاج "عصا القيادة"

إهداء من الأمين الأول للجنة المركزية للحزب الشيوعي الأوكراني
شباط/ فبراير ٨٥ زوتشيه (١٩٩٦)



إناء نحاسي

إهداء من السفير المفوض فوق العادة لجمهورية ألبانيا الاشتراكية الشعبية، المعتمد لدى جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية
شباط/ فبراير ٧٩ زوتشيه (١٩٩٠)



رسالة التهنة

إهداء من رئيس جمعية كونغفو الإيطالية
شباط/ فبراير ٩٤ زوتشيه (٢٠٠٥)



منطقة أفريقيا



مشغولة فنية من النحاس "شارة الجيش الشعبي
الوطني الجزائري" وأداة ربط المدينة

إهداء من الملحق العسكري لسفارة الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية لدى جمهورية
كوريا الديمقراطية الشعبية والمقيم بالصين تشرين الأول/ أكتوبر ٨٤ زوتشيه (١٩٩٥)



إبريق من القصدير وجلود للوسادة

إهداء من الوفد الحكومي لجمهورية موريتانيا
الإسلامية أيار/ مايو ٨٠ زوتشيه (١٩٩١)

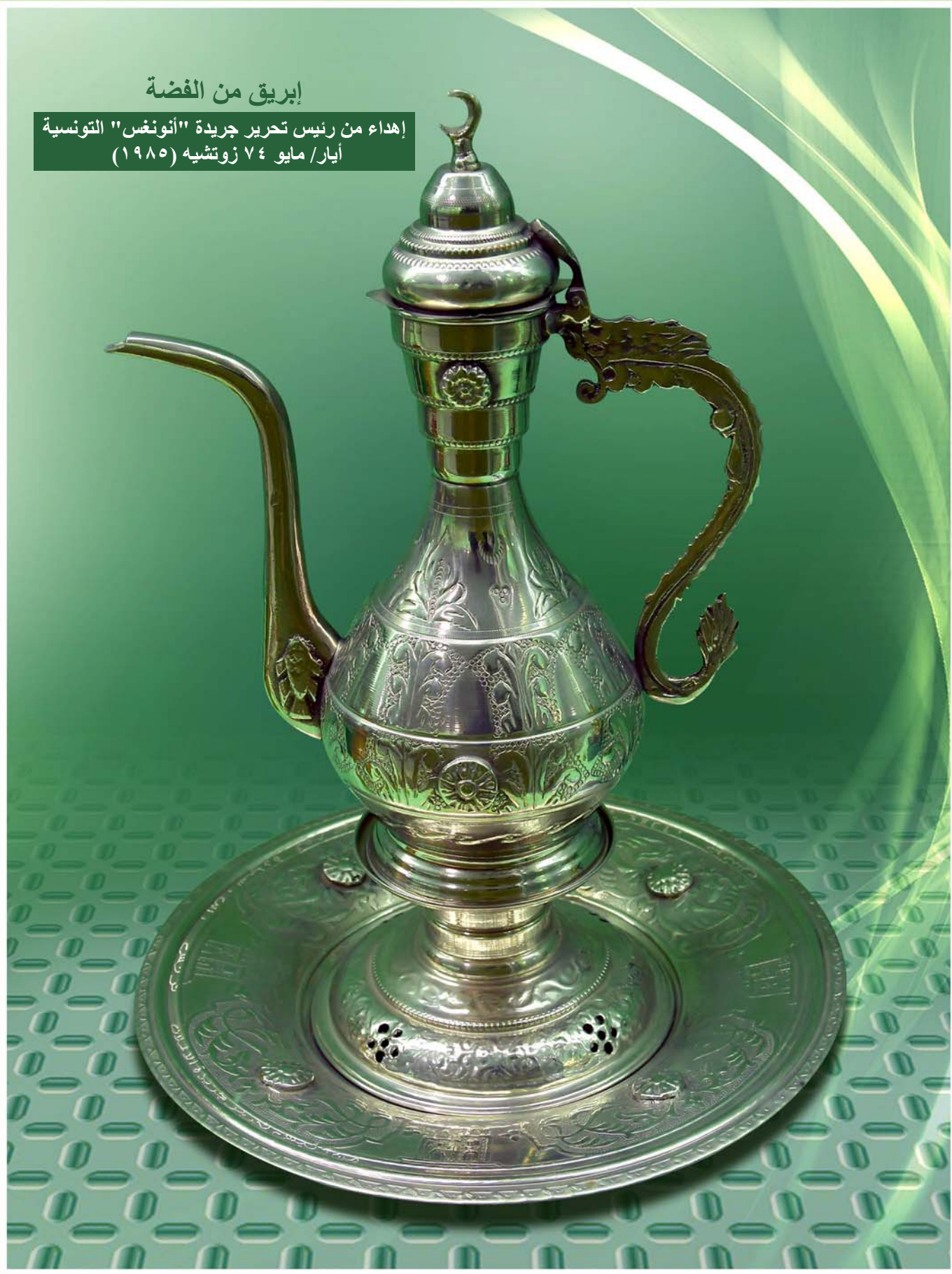


منحوتة نحاسية "شارة جبهة التحرير الوطني الجزائري"

إهداء من الأمين العام لجبهة التحرير الوطني الجزائري
شباط/ فبراير ٨٦ زوتشيه (١٩٩٧)

إبريق من الفضة

إهداء من رئيس تحرير جريدة "أنونفس" التونسية
أيار/ مايو ٧٤ زوتشيه (١٩٨٥)



مشغولة فنية من النحاس "برج فكرة زوتشيه"

إهداء من حلقة دراسة فكرة زوتشيه في تونس
نيسان/ أبريل ٨١ زوتشيه (١٩٩٢)



مشغولة فنية من الفضة "شجرة الزيتون" ومشغولة فنية "شارة حزب الوحدة الشعبية التونسي"

إهداء من الأمين العام لحزب الوحدة الشعبية التونسي حيزران/ يونيو ٩٩ زوتشيه (٢٠١٠)



مشغولة فنية مذهبة "تحيا الصداقة الليبية الكورية!"
ومشغولة فنية مفضضة "تحيا الصداقة الليبية الكورية!"
إهداء من الوفد العسكري الفني الليبي أيلول/ سبتمبر ٨٧ زوتشيه (١٩٩٨)



مشغولة فنية من بلاستيك "التمنيات" ومشغولة فنية "التمنيات"
إهداء من رئيس اتحاد النقابات للعاملين الطبيين في محافظة
الكفرة بليبيا شباط/ فبراير ٩٣ زوتشيه (٢٠٠٤)



زهريّة من النحاس

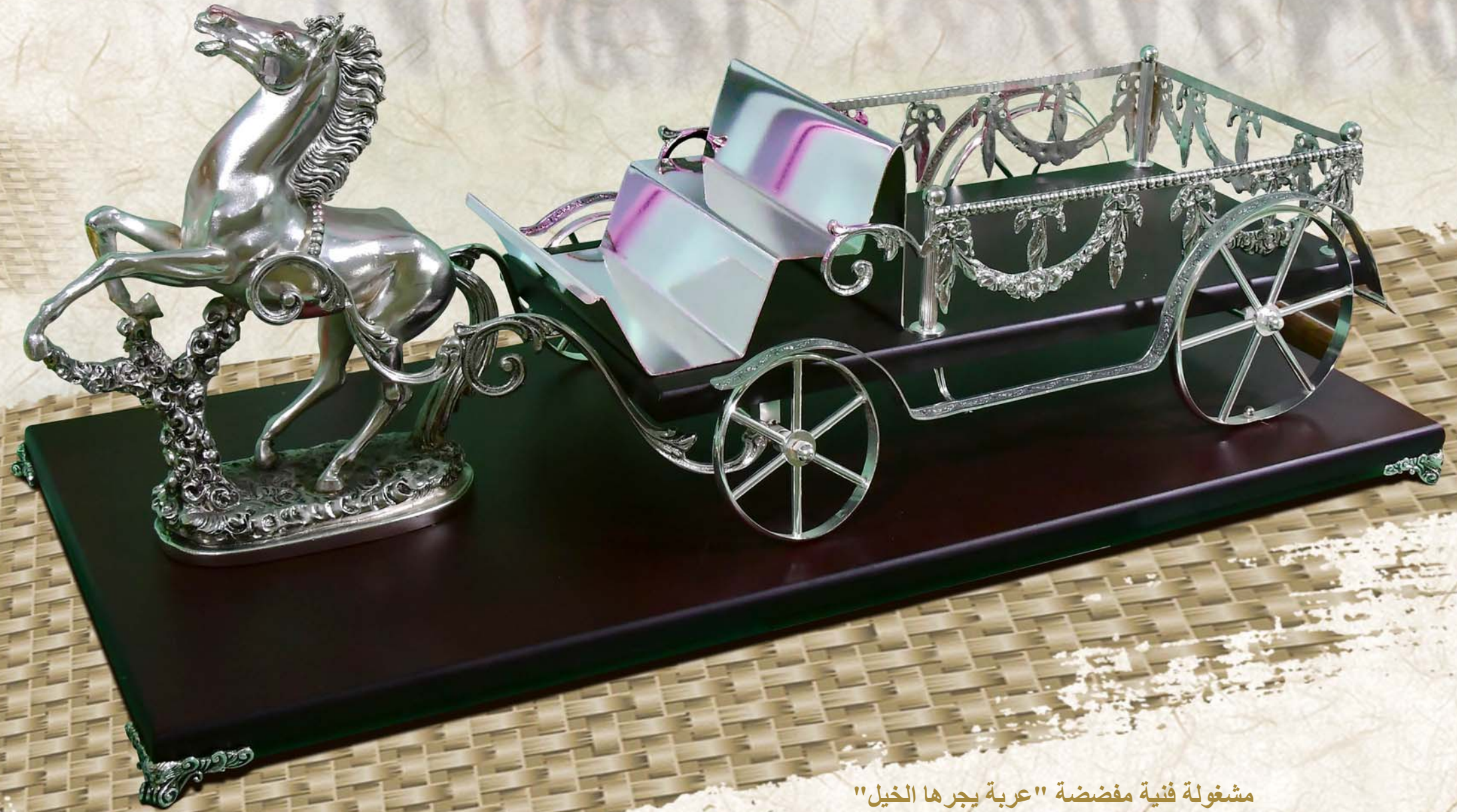
إهداء من جمعية الصداقة السودانية الكورية وحي كوريا بالبراري
في الخرطوم بالسودان آب/ أغسطس ٧٧ زوتشيه (١٩٨٨)





مشغولة فنية "ناقوس سونكون"

إهداء من المدير العام لشركة العرب للمقاولات في الكويت
(المصري) شباط/فبراير ٩٣ زوتشيه (٢٠٠٤)



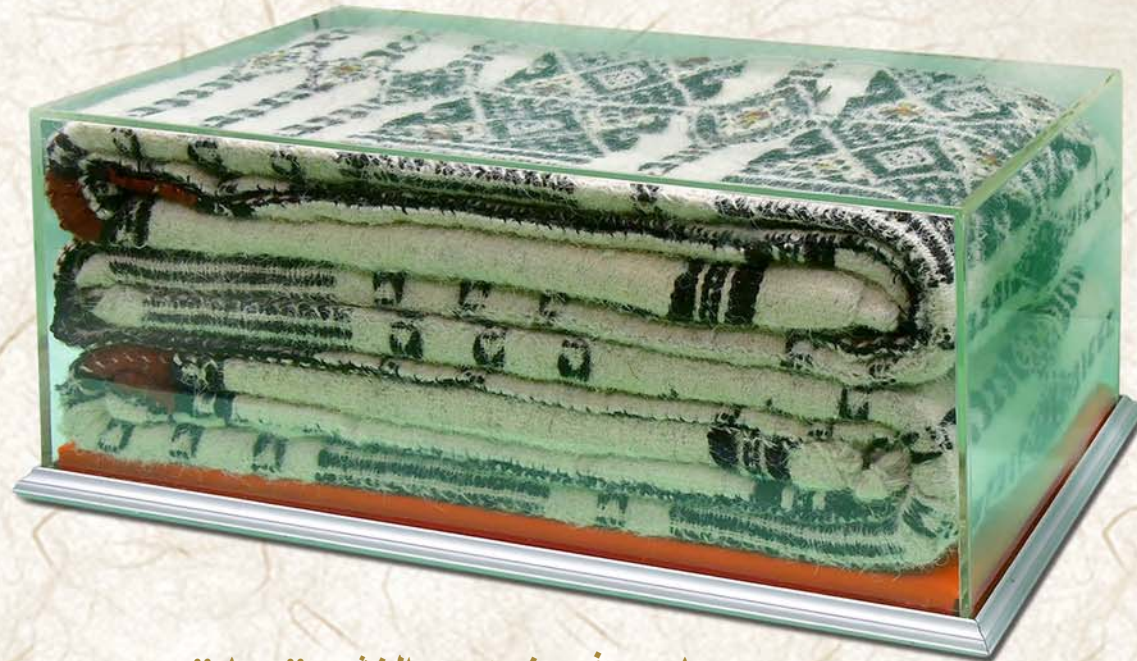
مشغولة فنية مفضضة "عربة يجرها الخيل"

إهداء من المدير العام لشركة ربات للإنشاءات والمقاولات في قطر
(المواطن المصري) كانون الثاني/يناير ٩٧ زوتشيه (٢٠٠٨)



صندوق خشبي

إهداء من رئيس زنجبار لجمهورية تنزانيا المتحدة سالمين أمور
تشرين الثاني/ نوفمبر ٨٥ زوتشيه (١٩٩٦)



سجاد صوفي ونحت من الخشب "صياد"

إهداء من موسى تراوري أمين عام اللجنة المركزية للاتحاد الديمقراطي الشعبي
المالي، رئيس جمهورية مالي نيسان/ أبريل ٧٦ زوتشيه (١٩٨٧)



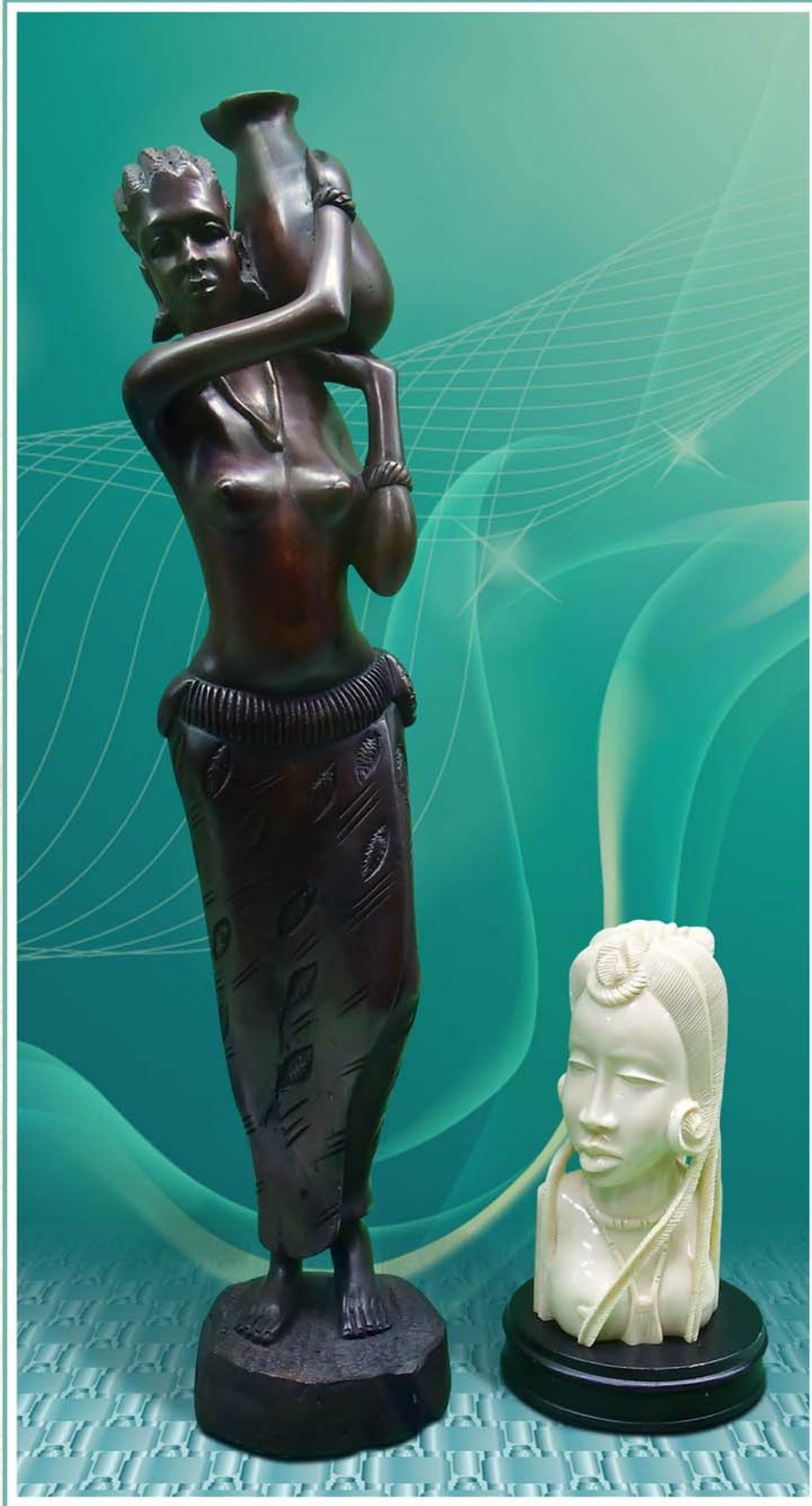
مشغولة فنية من المعدن "قصر محمد علي"

إهداء من مكتب الإدارة لمتحف الحرب الوطني لهيئة العلوم
العسكرية التابعة لوزارة الدفاع لجمهورية مصر العربية
كانون الأول/ ديسمبر ٨٧ زوتشيه (١٩٩٨)



طقم أواني الخمر النحاسية

إهداء من وفد التدريب المصري رقم ٣٢٩ لجمهورية مصر العربية
كانون الثاني/ يناير ٧٤ زوتشيه (١٩٨٥)



تمثال من الخشب "ناقلة الماء" وتمثال من العاج (أنثى)
إهداء من رئيس جمهورية غينيا، رئيس الدولة لانسانا كونتي
نيسان/ أبريل ٧٦ زوتشيه (١٩٨٧)



نحت من الخشب "فيل"

إهداء من معهد كيم إيل سونغ لبحوث العلوم الزراعية
في غينيا تشرين الأول/ أكتوبر ٧٦ زوتشيه (١٩٨٧)

نحت من النحاس "موكب الملك أبوماي"

إهداء من ماتيو كريكو رئيس اللجنة المركزية لحزب الشعب الثوري البنيني،
رئيس جمهورية بنين الشعبية نيسان/ أبريل ٧١ زوتشيه (١٩٨٢)



نحت من النحاس "فلاح ناقل الماء"

إهداء من توماس ساتكارا رئيس مجلس الثورة الوطني في بوركينا
فاسو، رئيس الحكومة أيلول/ سبتمبر ٧٤ زوتشيه (١٩٨٥)



نحت من الخشب "حورية الماء"

إهداء من رئيس جمهورية غانا جيري جون رولينغس
حزيران/ يونيو ٨٢ زوتشيه (١٩٩٣)

مشغولة فنية من الفضة "هجان"

إهداء من سيني كونتشي رئيس المجلس العسكري الأعلى، رئيس الدولة لجمهورية النيجر أيلول/سبتمبر ٧٥ زوتشيه (١٩٨٦)

تقدس القبائل الشمالية في النيجر الجمل كرفيق الطريق في الصحراء الذي لا غنى عنه في حياة الإنسان. فقد أعد رئيس الدولة سيني كونتشي المشغولة الفنية من الفضة التي لا تمنح إلا لرؤساء الدول المحترمين جدا كهدية مقدمة إلى القائد العظيم كيم جونج إيل.



زهرة كريستال ومنحوتة بلاستيكية "بومة" ومنفضة السجائر من كريستال

إهداء من رئيس جمهورية الغابون الحاج عمر بونغو آذار/مارس ٧٥ زوتشيه (١٩٨٦)



مشغولة فنية من الفضة "نعامة"

إهداء من منغيسو هايلى مريام رئيس اللجنة المركزية لحزب العمل الأثيوبي، رئيس جمهورية أثيوبيا الديمقراطية الشعبية تموز/ يوليو ٧٨ زوتشيه (١٩٨٩)



مشغولة فنية مكتبية

إهداء من السفير المفوض فوق العادة لجمهورية أوغندا، المعتمد لدى جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية أيلول/ سبتمبر ٩٢ زوتشيه (٢٠٠٣)



نحت من العاج "مظهر حياة الشعب الكونغولي"

إهداء من دنيس ساسو نغويسو رئيس جمهورية الكونغو الديمقراطية، رئيس اللجنة المركزية لحزب العمل الكونغولي آذار/ مارس ٧٠ زوتشيه (١٩٨١)





مشغولة فنية من الأصداف "الدودو"

إهداء من اتحاد الشباب العامل الاشتراكي الموريشيوسي
تشرين الأول/ أكتوبر ٧٠ زوتشيه (١٩٨١)



مصباح طاولة على شكل قنفذ البحر

إهداء من رئيس اللجنة المركزية للحزب الشيوعي الموريشيوسي
أيلول/ سبتمبر ٨٤ زوتشيه (١٩٩٥)



ساعة حائط ونحت ناتئ من الخشب "حياة الشعب الزمبابوي"

إهداء من رئيس جمهورية زمبابوي روبرت جي. موغابي
تشرين الثاني/ نوفمبر ٨٢ زوتشيه (١٩٩٣)



نحت من النحاس "حيوانات أفريقيا"

إهداء من مدير مكتبة كيم إيل سونغ في زمبابوي
شباط/ فبراير ٧١ زوتشيه (١٩٨٢)



نحت من النحاس "كركدن"

إهداء من رئيس اللجنة الوطنية الزمبابوية لدراسة فكرة زوتشيه
أب/ أغسطس ٨٠ زوتشيه (١٩٩١)



كرسي خشبي

إهداء من رئيس جمهورية مدغشقر الديمقراطية ديدير راتسيراكا
أيلول/ سبتمبر ٧٧ زوتشيه (١٩٨٨)



كرة كريستال وكريستال طبيعي

إهداء من رئيس جمهورية مدغشقر الديمقراطية ديدير راتسيراكا
تشرين الأول/ أكتوبر ٧٩ زوتشيه (١٩٩٠)



نحت من العاج " موكب الأفيال "

إهداء من رئيس جمهورية أنغولا جوزيه ايدواردو دوس سانتوس
تموز/ يوليو ٨٢ زوتشيه (١٩٩٣)

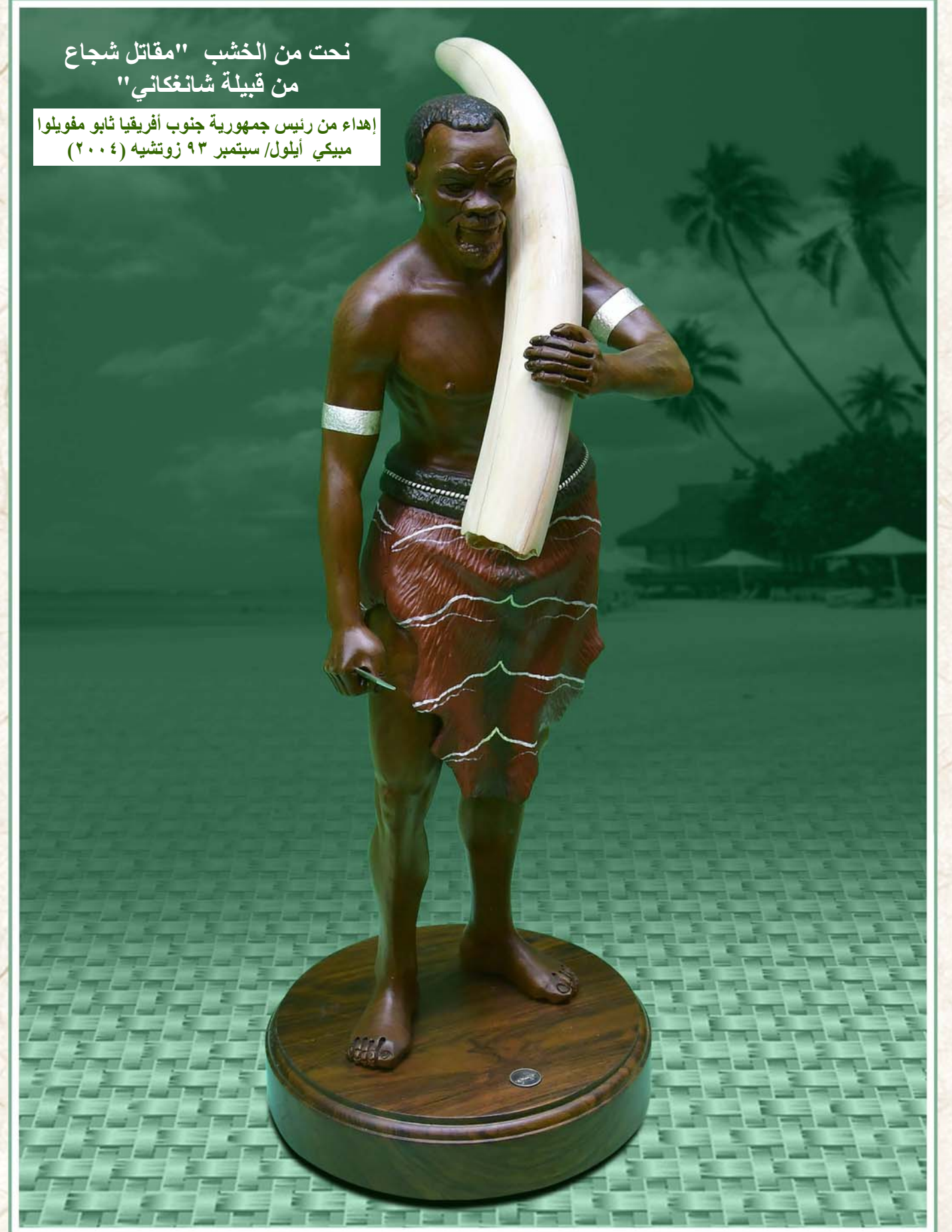


رمح بمختلف أشكالها

إهداء من بيير بويويا رئيس جمهورية بوروندي، رئيس اللجنة العسكرية لإنقاذ الوطن شباط/فبراير ٧٨ زوتشيه (١٩٨٩)

نحت من الخشب "مقاتل شجاع من قبيلة شانغكاني"

إهداء من رئيس جمهورية جنوب أفريقيا ثابو مفيولا مبيكي أيلول/سبتمبر ٩٣ زوتشيه (٢٠٠٤)





نحت من النحاس "جاموس"

إهداء من رئيس جمهورية زامبيا فريدريك جاي.
تي. تشيلوبا أيار/ مايو ٨٤ زوتشييه (١٩٩٥)

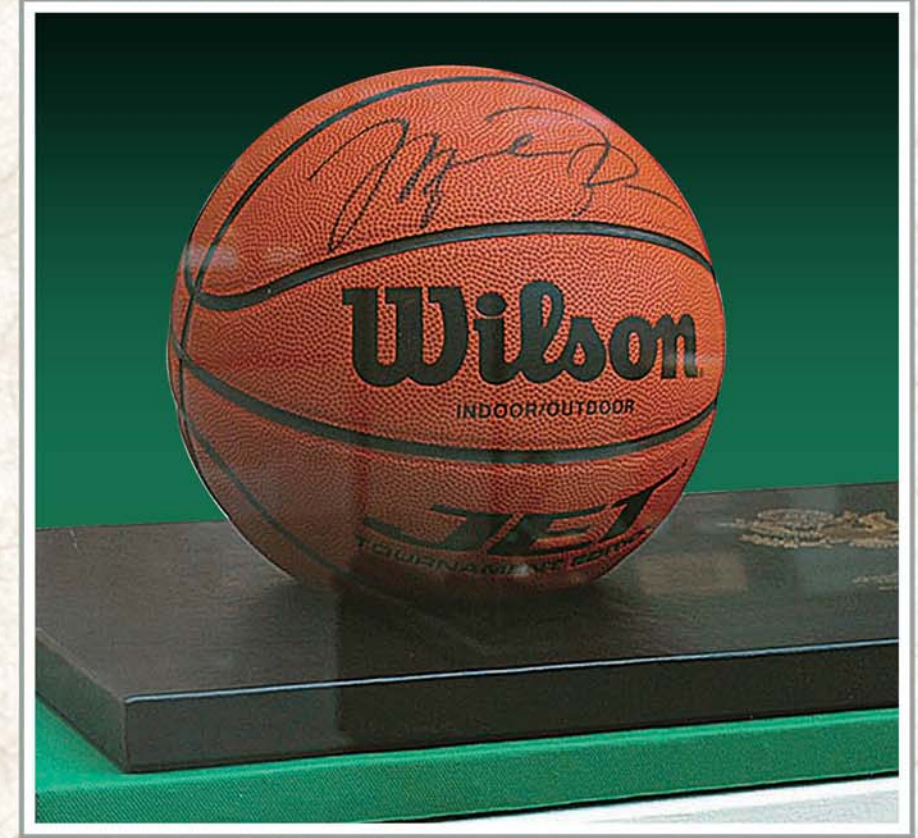


ساعة طاولة

إهداء من نائب رئيس جمهورية زامبيا آب/ أغسطس ٩٤ زوتشييه (٢٠٠٥)



منطقة أمريكا



كرة السلة

إهداء من وزيرة الخارجية الأمريكية تشرين الأول/ أكتوبر ٨٩ زوتشيه (٢٠٠٠)

أهدت وزيرة الخارجية للولايات المتحدة الأمريكية مادلين كاي أولبرايت كرة السلة إلى القائد العظيم كيم جونغ إيل، أثناء زيارتها لجمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية في تشرين الأول/ أكتوبر عام ٨٩ زوتشيه (٢٠٠٠).



بندقية رشاشة

إهداء من فيدل كاسترو روس الأمين الأول للجنة المركزية للحزب الشيوعي الكوبي، رئيس مجلس الدولة لجمهورية كوبا، رئيس مجلس وزرائها شباط/فبراير ٨١ زوتشيه (١٩٩٢)



حقيبة من جلد التمساح

إهداء من فيدل كاسترو روس الأمين الأول للجنة المركزية للحزب الشيوعي الكوبي، رئيس مجلس الدولة لجمهورية كوبا، رئيس مجلس وزرائها شباط/فبراير ٨٦ زوتشيه (١٩٩٧)

مشغولة فنية من الخزف "زهريّة"

إهداء من وفد المجلس الوطني للسلطة الشعبية لجمهورية كوبا نيسان/أبريل ٨٠ زوتشيه (١٩٩١)



رأس السلحفاة البحرية المحنط

إهداء من السفير المفوض فوق العادة لجمهورية كوبا، المعتمد لدى جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية شباط/فبراير ٩٤ زوتشيه (٢٠٠٥)



نحت من النحاس "كاوتوك"

إهداء من اللجنة التنفيذية الوطنية لحزب العمال المكسيكي
تشرين الأول/ أكتوبر ٨٦ زوتشيه (١٩٩٧)



زهريّة من الخزف

إهداء من رئيس البلدية السابق لمدينة أوهاكا في ولاية
أوهاكا بالمكسيك شباط/ فبراير ٩٩ زوتشيه (٢٠١٠)



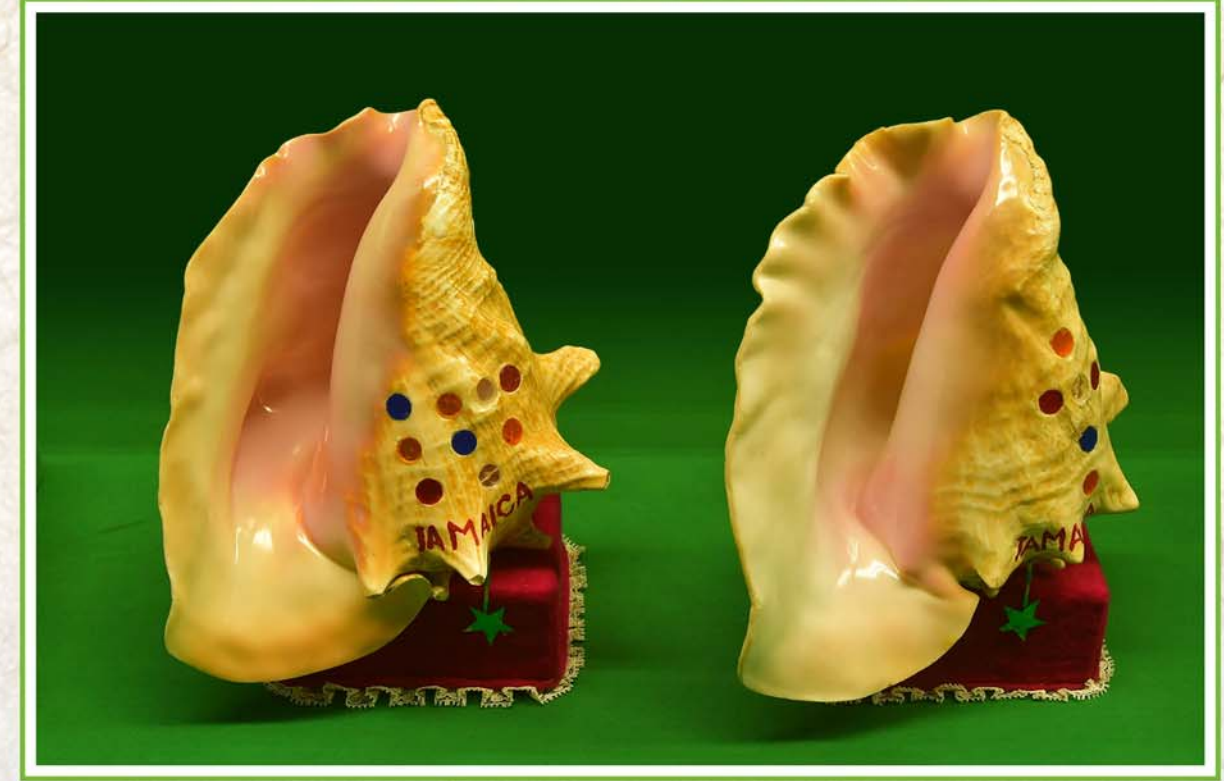
مشغولة فنية من المعدن "المقاتل العقاب"

إهداء من رئيس جمعية بويلا للصدّاقة مع الشعب الكوري
بالمكسيك تشرين الأول/ أكتوبر ٩٩ زوتشيه (٢٠١٠)



مشغولة فنية من الفضة "رجال"

إهداء من منسق لجنة التنسيق الوطنية لحزب العمال
المكسيكي نيسان/ أبريل ١٠٠ زوتشيه (٢٠١١)



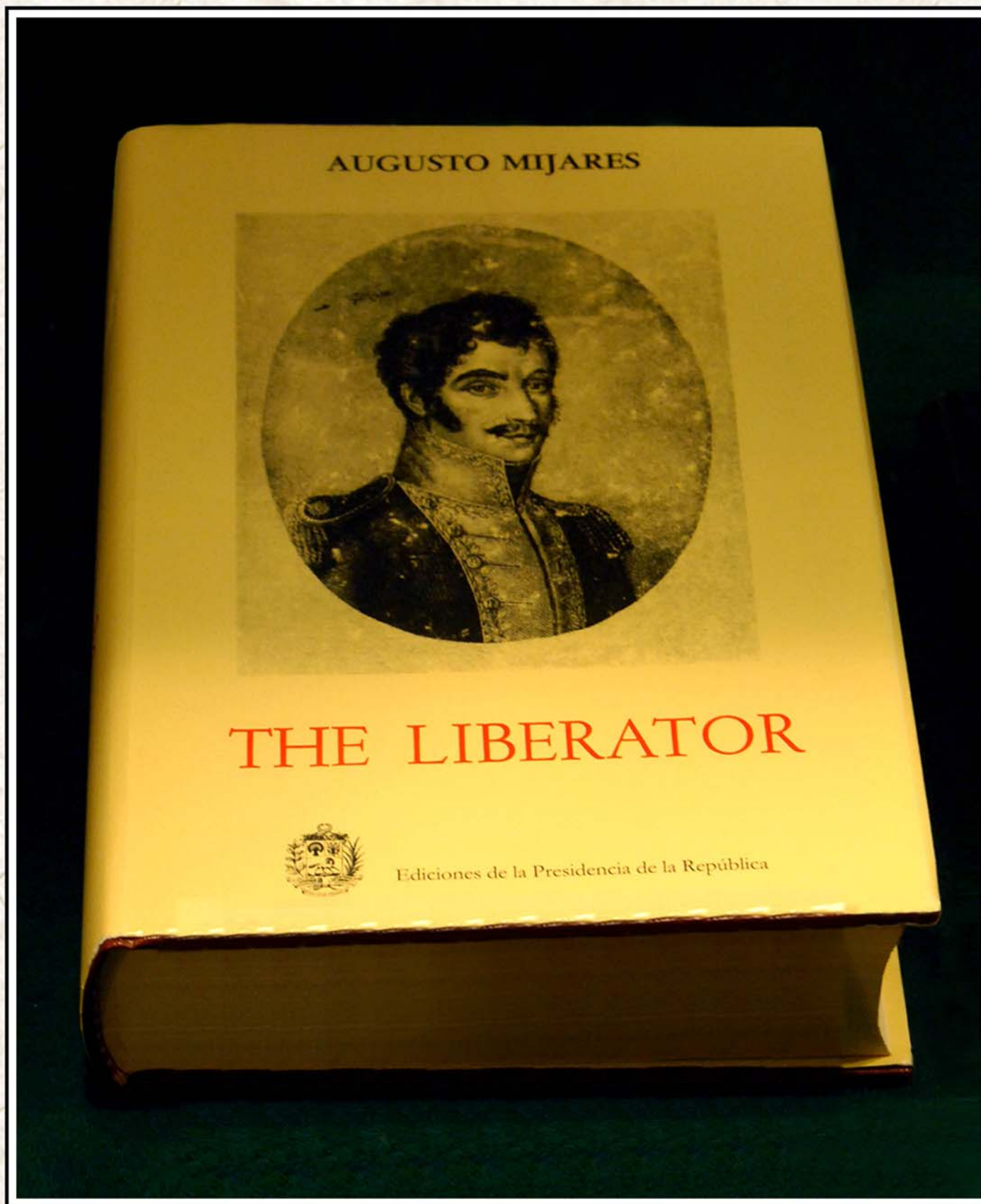
مصباح طاولة على صورة حلزون البحر

إهداء من جماعة ساينت أندراو لدراسة فكرة زوتشيه في كنغستون
بجامايكا آذار/ مارس ٧٦ زوتشيه (١٩٨٧)



طقم الشاي الفضي

إهداء من القائد العام لجيش الشعب السانديني في نيكاراغوا
شباط/ فبراير ٨٢ زوتشيه (١٩٩٣)



كتاب "المحرر"

إهداء من رئيس جمهورية بوليفار الفنزويلية هوجو شافيز فورياس أيار/ مايو ٩٥ زوتشيه (٢٠٠٦)



صندوق النفائس الفضي

إهداء من رئيس الحركة اليسارية الجديدة البيروفية تموز/ يوليو ٩٤ زوتشيه (٢٠٠٥)



مشغولة فنية من الفضة "الامة"

إهداء من رئيس جمهورية بيرو ألبرتو فوجيموري فوجيموري تشرين الأول/ أكتوبر ٧٩ زوتشيه (١٩٩٠)



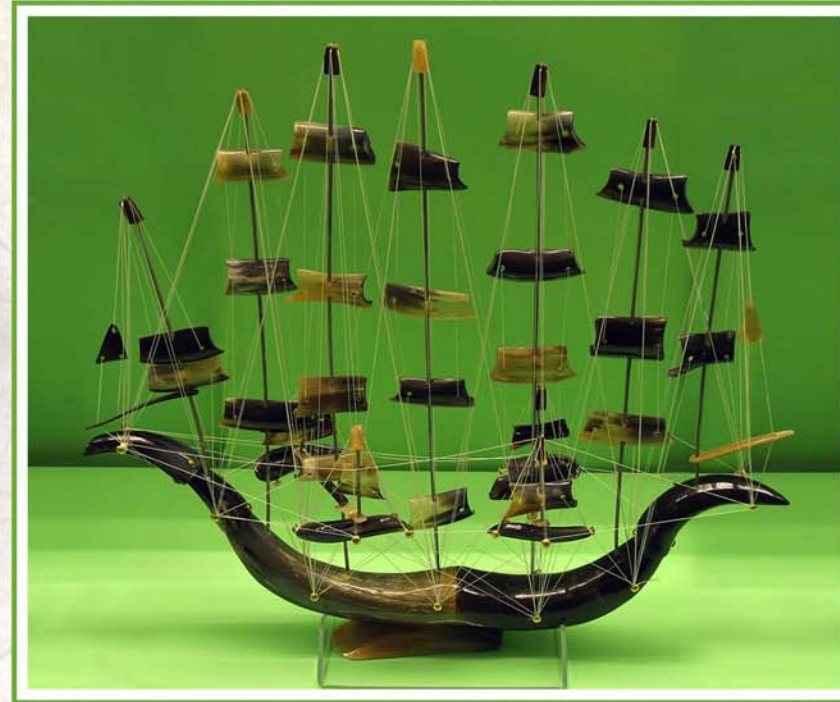
مرآة حائط ومشغولة فنية من الفضة "ديك الهراش"

إهداء من اتحاد الشعب الثوري الأمريكي في بيرو أيار/ مايو ٨٣ زوتشيه (١٩٩٤)



مستحات الشجر

إهداء من الأمين العام لحركة ٨ أكتوبر الثورية
البرازيلية شباط/ فبراير ٨٧ زوتشيه (١٩٩٨)



مشغولة فنية من القرن "المركب الشراعي (نينا)"

إهداء من الأمين العام للحركة الموحدة اليسارية
الدومينيكية شباط/ فبراير ٨٢ زوتشييه (١٩٩٣)



مشغولات فنية من الخرف "نساء"
ومنحوتة خشبية "حمام"

إهداء من رئيس اللجنة المركزية لحزب العمال
الدومينيكي شباط/ فبراير ٨٩ زوتشييه (٢٠٠٠)



إناء وصينية من الفضة

إهداء من مدير دار فولونتاد للنشر في أكوادور هومبرتو أورتيز
فلوريس وعائلته نيسان/ أبريل ٩١ زوتشيه (٢٠٠٢)



مشغولة فنية من الخزف "سلام"
إهداء من الزعيم الديني للولايات المتحدة الأمريكية
بيلي غراهام نيسان/ أبريل ٨١ زوتشيه (١٩٩٢)



نحت من النحاس "مروض الجواد البري"
إهداء من المركز الأمريكي للدراسات الاستراتيجية والدولية
حزيران/ يونيو ٨١ زوتشيه (١٩٩٢)



مشغولة فنية من اليشب "تمنيات بالصحة"

إهداء من الجمعية الوطنية الأمريكية للكنيسة المسيحية
أب/ أغسطس ٨١ زوتشيه (١٩٩٢)



إناء كريستال

إهداء من الرئيس الأمريكي السابق جيمي كارتر وعقيلته
حزيران/ يونيو ٨٥ زوتشيه (١٩٩٦)



مشغولتان فنيتان من الخزف "حمام" و "عقاب"

إهداء من وفد مجلس التجارة الأمريكي الكوري في نيو جرزي بالولايات
المتحدة الأمريكية كانون الأول/ ديسمبر ٨٥ زوتشيه (١٩٩٦)

مشغولة فنية مموهة بالذهب "طاووس"

إهداء من شخصية أمريكية تشرين الثاني/ نوفمبر ٨٩ زوتشييه (٢٠٠٠)



مشغولة فنية من المعدن "عقاب"

إهداء من وفد أعضاء الكونغرس للولايات المتحدة الأمريكية كانون الثاني/ يناير ٩٤ زوتشييه (٢٠٠٥)



المنظمات الدولية



نحت من الخشب "رجل باسل يروض الأسد"

إهداء من غوفيند نارايين سريفاستافا الأمين العام لمعهد دراسة فكرة زوتشيه في منطقة آسيا وعائلته حزينان/ يونيو ٧٢ زوتشيه (١٩٨٣)



إبريق نحاسي وفناجين زجاجية
وصحون وصينية نحاسية

إهداء من رئيس اتحاد الصحفيين الأفريقي
تموز/ يوليو ٧٢ زوتشيه (١٩٨٣)



منحوتة مموهة بالفضة "فيل"

إهداء من تي. بي. مخرجي رئيس معهد دراسة فكرة زوتشيه
في منطقة آسيا أيلول/ سبتمبر ٧٢ زوتشيه (١٩٨٣)



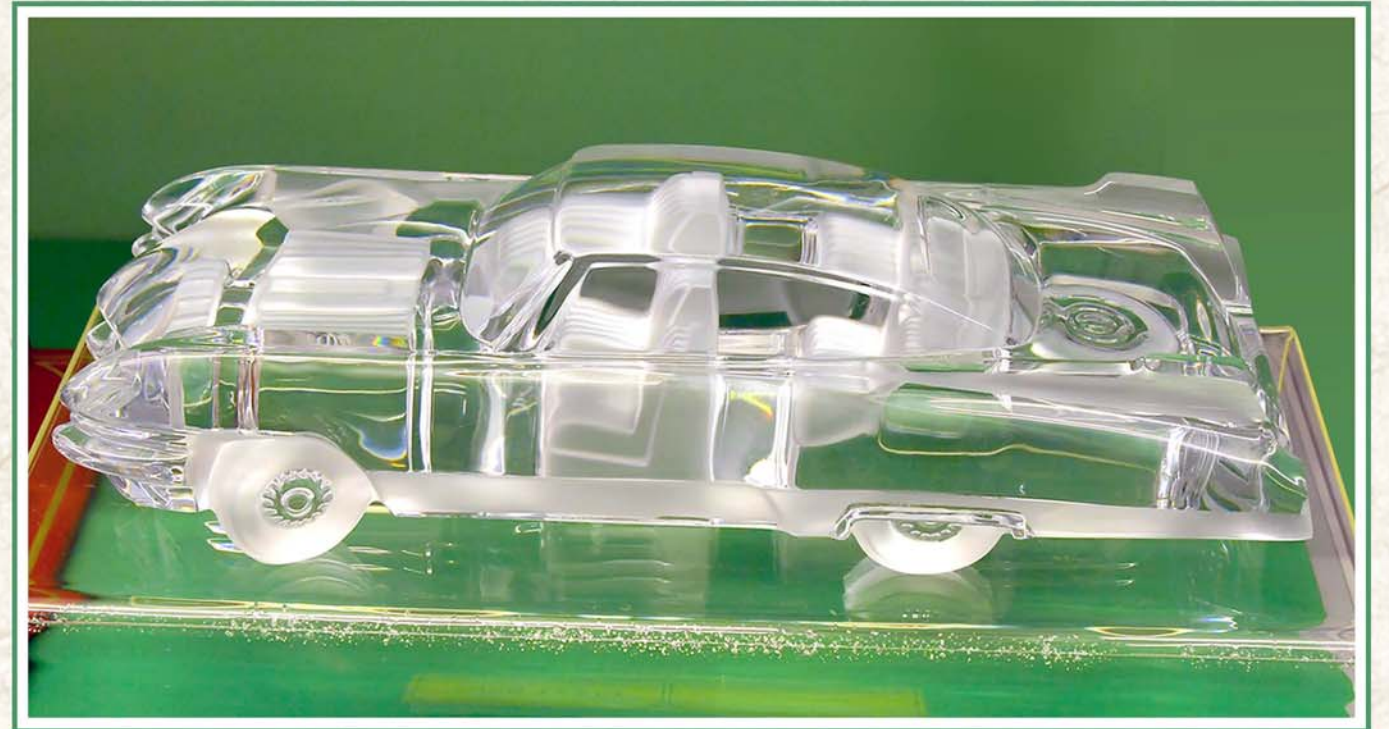
زهريّة من زجاج الكوارتز

إهداء من أمانة اتحاد الطلاب العالمي
تشرين الأول/ أكتوبر ٧٣ زوتشيه (١٩٨٤)



مشغولة فنية من الفضة "صينية" و"صحون فناجين"

إهداء من منسق التخطيط لبرنامج الأمم المتحدة للتنمية في المنظمة الدولية
للطيران المدني وعائلته شباط/ فبراير ٧٥ زوتشيه (١٩٨٦)



مشغولة فنية من كريستال "سيارة"

إهداء من غي دوبر الأمين العام للجنة الاتصال الدولي لتوحيد
كوريا وإحلال السلام شباط/ فبراير ٧٧ زوتشيه (١٩٨٨)



مشغولة فنية من الفضة "مروحة"
إهداء من المعهد الدولي لدراسة فكرة زوتشييه
شباط/ فبراير ٨١ زوتشييه (١٩٩٢)



نحت من الفضة "الأم"
إهداء من صندوق الأمم المتحدة للطفولة
آب/ أغسطس ٨٦ زوتشييه (١٩٩٧)



زهريّة مزخرفة بالجواهر وتمثال من النحاس "محارب"
إهداء من غوفيند نارايين سريفاستافا الأمين العام لمعهد دراسة فكرة زوتشييه
في منطقة آسيا آب/ أغسطس ٨٣ زوتشييه (١٩٩٤)



طقم أدوات الأكل الفضية

إهداء من الأمين العام لاتحاد الشباب الديمقراطي العالمي
شباط/ فبراير ٨٧ زوتشيه (١٩٩٨)



مشغولة فنية من المعدن "غانيشا"

إهداء من فيشوانات المدير العام للمعهد الدولي لدراسة فكرة زوتشيه
تشرين الأول/ أكتوبر ٨٩ زوتشيه (٢٠٠٠)

زهريّة من الزجاج

إهداء من أوغامي كينيتشي الأمين العام للمعهد
الدولي لدراسة فكرة زوتشييه وعائلته
أب/ أغسطس ٩٠ زوتشييه (٢٠٠١)



مشغولات فنية "ملاكات أربع"

إهداء من ألبا شافيز الأمينة العامة لمعهد دراسة
فكرة زوتشييه في أمريكا اللاتينية ومرافقيها
أيلول/ سبتمبر ٩٥ زوتشييه (٢٠٠٦)



زهريّة من الفضة

إهداء من فيشوانات المدير العام للمعهد الدولي لدراسة
فكرة زوتشييه نيسان/ أبريل ٩٣ زوتشييه (٢٠٠٤)



مشغولة فنية من الخزف "سمك مجذافي"

إهداء من رئيس جمعية الصداقة مع كوريا
نيسان/ أبريل ٩٦ زوتشييه (٢٠٠٧)



إبريق من القصدير

إهداء من رئيس جمعية الصداقة مع كوريا
شباط/ فبراير ٩٧ زوتشيه (٢٠٠٨)



أكواب خمر وصينية من الفضة

إهداء من المعهد المشترك للبحوث النووية
نيسان/ أبريل ٩٧ زوتشيه (٢٠٠٨)



إبريق خمر من النحاس

إهداء من وفد معهد دراسة فكرة زوتشيه في منطقة آسيا
نيسان/ أبريل ٩٧ زوتشيه (٢٠٠٨)



سلطانية مموهة بالذهب

إهداء من فيشوانات الأمين العام لمجلس جائزة كيم إيل سونغ الدولية، المدير العام للمعهد الدولي لدراسة فكرة زوتشيه نيسان/ أبريل ٩٨ زوتشيه (٢٠٠٩)



مشغولة فنية مموهة بالذهب "شيفا"

إهداء من فيشوانات الأمين العام لمجلس جائزة كيم إيل سونغ الدولية، المدير العام للمعهد الدولي لدراسة فكرة زوتشيه أيلول/ سبتمبر ٩٨ زوتشيه (٢٠٠٩)



زهريّة من الخزف

إهداء من المجلس الأولمبي الآسيوي تشرين الثاني/ نوفمبر ١٠٠ زوتشيه (٢٠١١)

يظل القائد العظيم كيم جونغ إيل خالدا في قلوب البشرية



يرسل مختلف أوساط الشخصيات في بلدان العالم العديدة الهدايا عميقة المغزى باستمرار إلى القائد العظيم كيم جونغ إيل حتى بعد وفاته، وهي تجعل الناس يشعرون بكل جوارحهم بأنه خالد في قلوب البشرية.



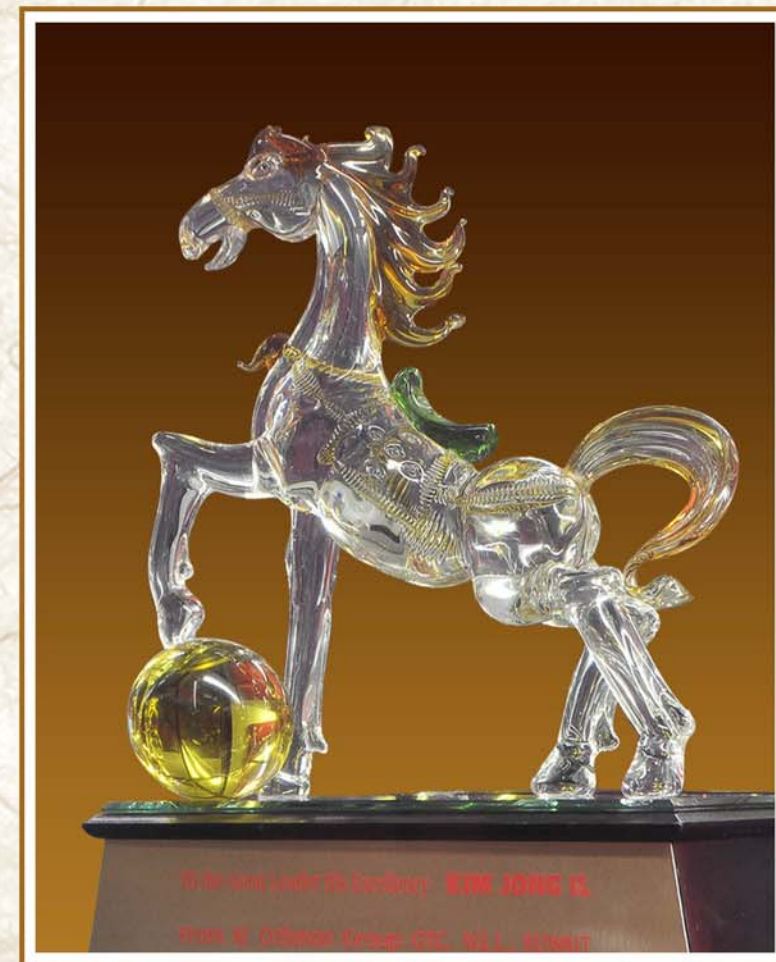
رسم زيتي "شمس سونكون القائد كيم جونغ إيل"

إهداء من اللجنة التحضيرية الدولية للاحتفال بالذكرى المئوية لميلاد الزعيم العظيم الرئيس كيم إيل سونغ نيسان/ أبريل ١٠١ زوتشيه (٢٠١٢)



زهور كلسية

إهداء من المدير العام للشركة المحدودة لتطوير الصناعة الدولية، المسير العام لشركة هاينان ريجو المحدودة للصناعة الصيدلانية في هونغ كونغ بالصين ومرافقيه كانون الأول/ ديسمبر ١٠٠ زوتشيه (٢٠١١)



مشغولة فنية من كريستال "حصان"

إهداء من مجموعة شركات العثمان للتجارة العامة والمقاولات بالكويت كانون الثاني/ يناير ١٠١ زوتشيه (٢٠١٢)



مشغولة فنية من بتولا "أيل"

إهداء من موظفي إدارة شركة ليدر بروغرس ذات المسؤولية المحدودة في مدينة تومسك بروسيا شباط/ فبراير ١٠١ زوتشيه (٢٠١٢)



مشغولة فنية من الكهرمان "سلة زهور"

إهداء من المدير التجاري لشركة بازيك ذات المسؤولية المحدودة في مدينة
سان بترسبورغ بروسيا شباط/فبراير ١٠١ زوتشيه (٢٠١٢)

طقم أواني الخمر الفضية

إهداء من مدير شركة ياكشين للمشاريع الخاصة في إقليم الحكم
الذاتي اليهودي شباط/فبراير ١٠١ زوتشيه (٢٠١٢)





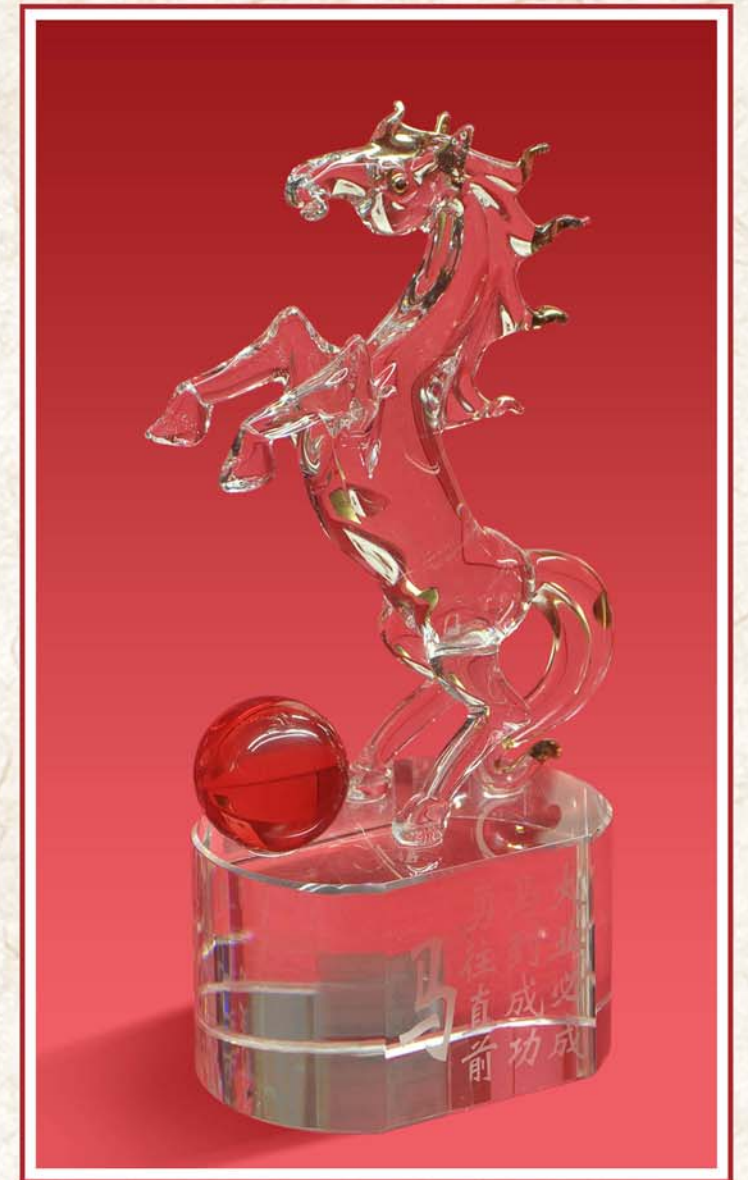
مشغولة فنية من الخزف "عمر مديد كالصنوبر والكركي"

إهداء من شركة سوجو المحدودة لمجموعة آلات البناء بالصين
شباط/ فبراير ١٠١ زوتشيه (٢٠١٢)



وسام الذكرى المئوية لتأسيس أسطول
الغواصات الروسي

إهداء من وفد التحالف الدولي لجمعيات دراسة فكرة
زوتشيه وسياسة سونكون في مناطق أوروبا الشرقية
وآسيا الوسطى نيسان/ أبريل ١٠١ زوتشيه (٢٠١٢)



مشغولة فنية من زجاج الكوارتز "جواد مطهم"

إهداء من كاتب لاتحاد المثقفين في مدينة تونغهوا من مقاطعة جيلين
بالصين ومرافقيه نيسان/ أبريل ١٠١ زوتشيه (٢٠١٢)



زهريّة كريستال

إهداء من شركة بيان الوطنية التجارية بالكويت
شباط/ فبراير ١٠١ زوتشيه (٢٠١٢)



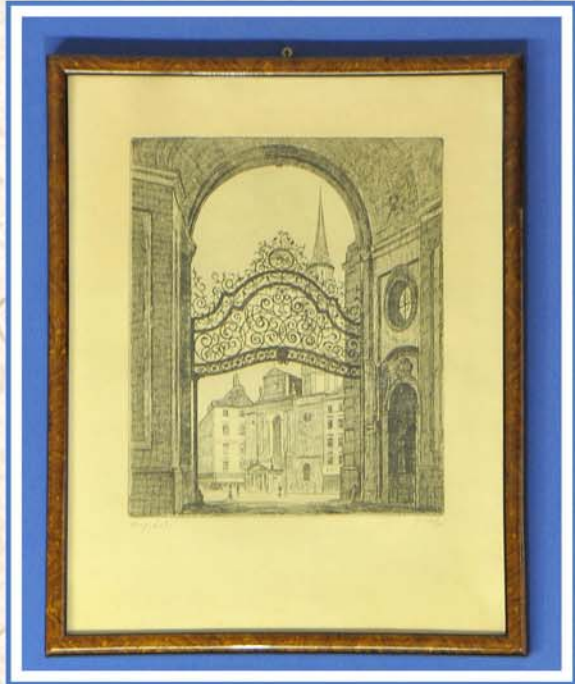
مشغولة فنية من العقيق

إهداء من المركز البرازيلي للسلام والتضامن مع
الشعوب شباط/ فبراير ١٠١ زوتشيه (٢٠١٢)



مشغولة فنية "دفة"

إهداء من رئيس مجلس الإدارة لشركة
تركي الدبوس وأبنائه بالكويت
شباط/ فبراير ١٠١ زوتشيه (٢٠١٢)



رسم "بوابة ساحة ميخائيل"

إهداء من جمعية تشجيع العلاقات بين النمسا
وجمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية
نيسان/ أبريل ١٠١ زوتشيه (٢٠١٢)



رسم "نصب تذكاري لشوبان"

إهداء من الجمعية البولونية الكورية
نيسان/ أبريل ١٠١ زوتشيه (٢٠١٢)



مشغولة فنية من اليشب "فيل"

إهداء من اللجنة السويسرية الكورية
شباط/ فبراير ١٠١ زوتشيه (٢٠١٢)



آلة موسيقية قومية "صنج"
إهداء من رئيس وفد منظمة دراسة فكرة زوتشيه
في تايلاند نيسان/ أبريل ١٠١ زوتشيه (٢٠١٢)



حصيرة من الفرو
إهداء من رئيس جمعية غواراندا للصداقة الثقافية والتضامن مع جمهورية
كوريا الديمقراطية الشعبية بأكوادور نيسان/ أبريل ١٠١ زوتشيه (٢٠١٢)



شمعدان من زجاج الكوارتز
إهداء من اللجنة السويسرية الكورية
نيسان/ أبريل ١٠١ زوتشيه (٢٠١٢)



قلادة مموهة بالذهب
إهداء من فيشوانات المدير العام للمعهد الدولي لدراسة
فكرة زوتشيه نيسان/ أبريل ١٠١ زوتشيه (٢٠١٢)



مشغولة فنية من النحاس "برج الإشارة إلى خط الاستواء"
إهداء من حاكم قضاء بيلوفان بمقاطعة بوليفار في جمهورية
أكوادور نيسان/ أبريل ١٠١ زوتشيه (٢٠١٢)



مشغولة فنية من المعدن "شارة الإدارة العامة للادخار الحكومي بجمهورية فيتنام الاشتراكية"
ومشغولة مطلية باللك ومرصعة بعرق اللؤلؤ "معبد بوذي قائم على العمود الحجري الواحد"
إهداء من مكتب الادخار الحكومي في المنطقة الشمالية الشرقية التابع للإدارة العامة للادخار
الحكومي بجمهورية فيتنام الاشتراكية كانون الأول/ ديسمبر ١٠١ زوتشيه (٢٠١٢)



مشغولة فنية من كريستال "احترام شعوب العالم"
إهداء من عضو مجلس الشيوخ بجمهورية نيجيريا الاتحادية
كانون الأول/ ديسمبر ١٠٣ زوتشيه (٢٠١٤)



مشغولة فنية من زجاج الكوارتز "منارة"
إهداء من عائلة جو وي، ابنة الصيني جو باو جونغ المشارك في النضال
الثوري المناهض لليابان كانون الأول/ ديسمبر ١٠٢ زوتشيه (٢٠١٣)



ساعة طاولة

إهداء من مدير مستوصف بادي الطبي في غاشوا بولاية يوبي
في نيجيريا حزيران/ يونيو ١٠٤ زوتشيه (٢٠١٥)



زهريّة خزفية مزينة باللالئ والجواهر

إهداء من عضو مجلس الشيوخ بجمهورية نيجيريا
الاتحادية آب/ أغسطس ١٠٤ زوتشيه (٢٠١٥)



مشغولة فنية مموهة بالذهب "أيل"

إهداء من عضو مجلس الشيوخ بجمهورية نيجيريا الاتحادية آب/ أغسطس ١٠٤ زوتشيه (٢٠١٥)



مشغولة فنية من الزجاج "سيف بايكو"

إهداء من الرئيس الوطني لحزب تقدم الشعب بنيجيريا آذار/ مارس ١٠٥ زوتشيه (٢٠١٦)



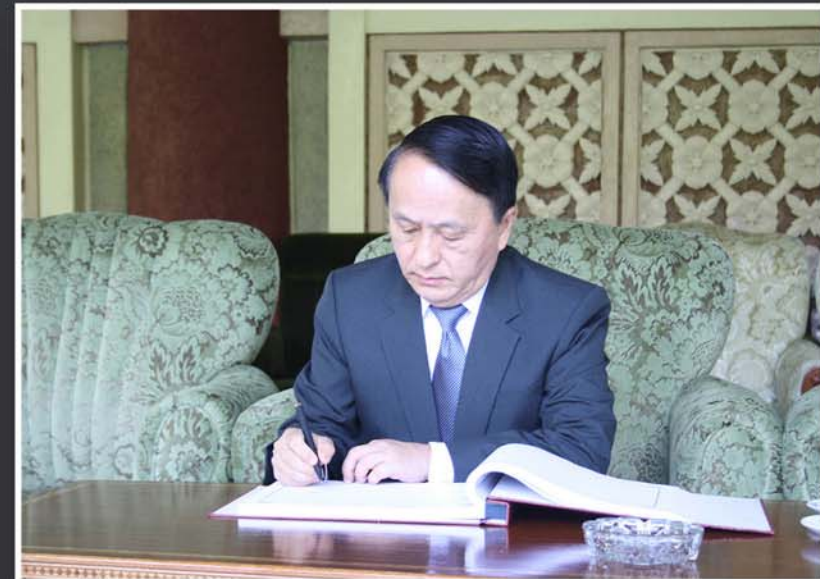
مشغولة فنية من كريستال "عاشت سياسة سونكون العظيمة!"

إهداء من عضو مجلس الشيوخ بجمهورية نيجيريا الاتحادية آب/ أغسطس ١٠٥ زوتشيه (٢٠١٦)



ساعة طاولة من كريستال

إهداء من كاتب لاتحاد المثقفين في مدينة تونغهوا من مقاطعة جيلين بالصين ومرافقيه نيسان/ أبريل ١٠١ زوتشيه (٢٠١٢)







معرض الصداقة الدولية

الهدايا المقدمة إلى القائد العظيم كيم جونغ إيل

تحرير : كيم وون جونج

تأليف : ريم أوك

ترجمة : ريانغ سون هو

تصوير: بيون تشان وو، سونغ داي هيوك،

كيم سونغ تشول، كونغ يو إيل

الناشر : دار النشر باللغات الأجنبية

الإصدار: كانون الأول/ديسمبر ١١١ زوتشيه (٢٠٢٢)



